STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of March 1984

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de mars 1984

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1985
REGISTRATION CERTIFICATES FOR THE MONTH OF MARCH 1987

BELGIUM 1 30992
BRAZIL 12 31020, 31021, 31022, 31024, 31025, 31026, 31027, 31028, 31029, 31030, 31031, 31032
CZECHOSLOVAKIA 3 30933, 30934, 30935
FINLAND 1 30991
HUNGARY 1 30993
IBRD 32 30939, 30942, 30943, 30944, 30945, 30946, 30947, 30948, 30949, 30950, 30951, 30952, 30953, 30954, 30955, 30956, 30957, 30958, 30959, 30960, 30961, 30962, 30963, 30964, 30965, 30966, 30967, 30968, 30969, 30970, 30971, 30972, 30973, 30974, 30975, 30976, 30977, 30978, 30979, 30980, 30981, 30982, 30983, 30984, 30985, 30986, 30987, 30988, 30989
IDA 23 30936, 30937, 30938, 30940, 30941, 30942, 30943, 30944, 30945, 30946, 30947, 30948, 30949, 30950, 30951, 30952, 30953, 30954, 30955, 30956, 30957, 30958, 30959, 30960, 30961, 30962, 30963, 30964, 30965, 30966, 30967, 30968, 30969, 30970, 30971, 30972, 30973, 30974, 30975, 30976, 30977, 30978, 30979, 30980, 30981, 30982, 30983, 30984, 30985, 30986, 30987, 30988, 30989
MEXICO 3 31000, 31001, 31002
MOZAMBIQUE 1 30999
NETHERLANDS 5 30995, 30996, 30997, 30998, 31040
NORWAY 7 30920, 30922, 30924, 30927, 31010, 31036, 31047
SPAIN 2 30994, 31039
SWEDEN 16 30918, 30919, 30921, 30923, 30925, 30926, 30928, 30929, 30930, 30931, 30932, 31033, 31034, 31035, 31037, 31038
UK 26 31004, 31005, 31006, 31007, 31008, 31009, 31011, 31012, 31013, 31014, 31015, 31016, 31017, 31018, 31019, 31041, 31042, 31043, 31044, 31045, 31046, 31048, 31049, 31050, 31051, 31052
USA 2 31003, 31023

TOTAL 135 CERTIFICATES Nos. 30918 to 31053

DATED: 10 APRIL 1987
SENT ON: 10 APRIL 1987
## TABLE OF CONTENTS (English)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I.</td>
<td>Original treaties and international agreements registered: Nos. 22724 to 22832</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>CORRIGENDA AND ADDENDA to the Statement of Treaties and International Agreements registered or filed or recorded with the Secretariat</td>
<td>148</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>CUMULATIVE (198?) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>CUMULATIVE (198?) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 198?</td>
<td>167</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## TABLE DES MATIERES (français)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part</th>
<th>Description</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I.</td>
<td>Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 22724 à 22832</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</td>
<td>148</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (198?) par sujet et par partie</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (198?) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 198?</td>
<td>187</td>
</tr>
</tbody>
</table>
NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers as officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of as officio registration and filing and and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (1) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, languages de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité.


3. Aux termes de l'article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (1), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie au traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.
6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

(a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;

(b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;

(c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine l'objet de l'instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" ne sont définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'État Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet État comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un État Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument le qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne possèderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les États Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces États. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier en extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;

b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;

c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 du règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier en extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.
PART I
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTHS OF MARCH 1984
No. 22724. SUÈDE ET RouMÂNIE:
Entrée en vigueur le 1er décembre 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bucharest, conformément à l'article 30.
Textes authentiques : suédois, roumain et anglais.
Enregistrée par la Suède le 7 mars 1984.

No. 22725. SUÈDE ET NORVÈGE:
Echange de notes constituant un accord relatif à la construction, le long de certaines sections de la frontière entre la Suède et la Norvège, de clôtures destinées à empêcher le passage des rennes (avec cartes). Stockholm, 13 décembre 1978.
Entrée en vigueur le 1er décembre 1978 par l'échange desdites notes.
Textes authentiques : suédois et norvégien.
Enregistrée par la Suède le 7 mars 1984.

No. 22726. SUÈDE ET NORVÈGE:
Entrée en vigueur le 1er août 1981, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Oslo, conformément à l'article 5.
Textes authentiques : suédois et norvégien.
Enregistrée par la Suède le 7 mars 1984.

No. 22727. SUÈDE ET NORVÈGE :
Entrée en vigueur le 1er août 1981, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Oslo, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : suédois et norvégien.
Enregistrée par la Suède le 7 mars 1984.

No. 22728. SUÈDE ET MAROC:
Entrée en vigueur à titre provisoire le 1er novembre 1980 par un échange de notes en date du 4 septembre 1980, et définitivement, conformément à l'article 24, le 26 janvier 1981, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 13 septembre 1979 et 26 janvier 1981) de l'accomplissement de leurs respectives procédures constitutionnelles respectives.
Textes authentiques : suédois, français et arabe.
Enregistrée par la Suède le 7 mars 1984.

Partie I
TREATIES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE MARS 1984
No. 22724 à 22832
### Agreement on Taxation of Baggage in Passenger Traffic

**No. 22729. Sweden, Denmark, Finland and Norway:**

Agreement on taxation of baggage in passenger traffic between Denmark, Finland, Norway and Sweden and on duty-free sales at airports in those countries. Signed at Stockholm on 26 March 1980.

*Note:* The Agreement came into force on 10 May 1981, i.e., one month from the date on which all the Contracting Parties had notified the Government of Sweden of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with Article 4.

<table>
<thead>
<tr>
<th>State</th>
<th>Date of Receipt of the Notification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>29 May 1980</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>14 April 1981</td>
</tr>
<tr>
<td>Norway</td>
<td>3 September 1980</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>31 June 1980</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note:**
- Authentic texts: Danish, Finnish, Norwegian and Swedish.
- Registered by Sweden on 7 March 1984.

### Agreement on the Protection of Investments

**No. 22730. Sweden and Yugoslavia:**

Agreement on the mutual protection of investments (with exchange of notes). Signed at Sofia on 29 September 1980.

*Note:* The Agreement came into force on 1 January 1981, in accordance with Article 10.

**Note:**
- Authentic texts: English.
- Registered by Sweden on 7 March 1984.

### Agreement on the Avoidance of Double Taxation

**No. 22731. Sweden and Bulgaria:**

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Signed at Sofia on 18 June 1980.

*Note:* The Convention came into force on 1 January 1981, by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade, in accordance with Article 27.

**Note:**
- Authentic texts: English.
- Registered by Sweden on 7 March 1984.

### Agreement on Nuclear Transfers

**No. 22732. Sweden and Australia:**

Agreement on conditions and controls for nuclear transfers for peaceful purposes between Sweden and Australia (with annexes). Signed at Canberra on 18 March 1981.

*Note:* The Agreement came into force on 22 May 1981, the date specified in an exchange of diplomatic notes, in accordance with Article XIII.

**Note:**
- Authentic texts: English.
- Registered by Sweden on 7 March 1984. (Note: Also see same number in Annex A.)
- See Article 2 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

### Agreement on the Protection of Investments

**No. 22733. Sweden and China:**

Agreement on the mutual protection of investments (with exchange of notes). Signed at Beijing on 29 March 1982.

*Note:* The Agreement came into force on 29 March 1982 by signature, in accordance with Article 9 (1).

**Note:**
- Authentic texts of the agreement: Swedish, Chinese and English.
- Authentic texts of the notes: Chinese and Swedish.
- Registered by Sweden on 7 March 1984.

### Agreement on the Protection of Investments

**No. 22734. Sweden, Denmark, Finland and Norway:**

Agreement on taxation of baggage in passenger traffic between Denmark, Finland, Norway and Sweden and on duty-free sales at airports in those countries. Signed at Stockholm on 26 March 1980.

*Note:* The Agreement came into force on 14 May 1981, i.e., one month after the date on which all the Contracting Parties had notified the Government of Sweden of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with Article 4.

<table>
<thead>
<tr>
<th>State</th>
<th>Date of Receipt of the Notification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>19 May 1980</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>14 April 1981</td>
</tr>
<tr>
<td>Norway</td>
<td>3 September 1980</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>11 June 1980</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note:**
- Authentic texts: Danish, Finnish, Norwegian and Swedish.
- Registered by Sweden on 7 March 1984.
No. 22734. SWEDEN AND SRI LANKA:
Agreement for the promotion and protection of investments (with exchange of notes). Signed at Colombo on 20 April 1982 -
Came into force on 30 April 1982 by signature, in accordance with article 13 (f).

Authentic texts of the Agreement: Swedish, English and English.
Registered by Sweden on 7 March 1982.

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 22735. CZECHOSLOVAKIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:
Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital. Signed at Prague on 19 December 1980.
Came into force on 17 November 1983, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 18 October 1983, in accordance with article 29.

Authentic texts: Czech and German.
Registered by Czechoslovakia on 13 March 1984.

Texte authentique des notes : anglais.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 13 mars 1984.

See article 10, paragraph 4, for provisions relating to the designation of arbitrators by the President of the Court International de Justice.

No. 22736. CZECHOSLOVAKIA AND LEBANON:
Treaty of friendship and co-operation. Signed at Prague on 9 September 1982.
Came into force on 4 June 1983, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tripoli on 26 January and 7 June 1983, in accordance with article 11.

Authentic texts: Czech and Arabic.
Registered by Czechoslovakia on 13 March 1984.

No. 22737. CZECHOSLOVAKIA AND POLAND:
Came into force on 7 June 1983, the date of the last of the notifications (effected on 26 January and 7 June 1983) confirming its approval, in accordance with article 15.

Authentic texts: Czech and Polish.
Registered by Czechoslovakia on 13 March 1984.

No. 22738. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:
Came into force on 29 December 1982, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic texts: English.
Registered by the International Development Association on 13 March 1984.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22739. SWEDEN AND SRI LANKA:
Entré en vigueur le 30 avril 1982 par la signature, conformément à l'article 13, paragraphe 1.

Textes authentiques de l'accord : suédois, kannada et anglais.
Enregistré par la Suède le 7 mars 1984.

Voir article 10, paragraphe 4, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22738. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO:

Entré en vigueur le 29 décembre 1982, à la notification par l'Association au gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 13 mars 1984.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice. 

No. 22736. CZECHOSLOVAKIA ET JAMAIKA ARABE LIBYEN:
Accord relatif aux activités des centres culturel et d'information. Signé à Prague le 9 septembre 1982.
Entré en vigueur le 4 juin 1983, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 10 octobre 1983, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : tchèque et arabe.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 13 mars 1984.

No. 22737. CZECHOSLOVAKIA ET POLONIE:
Accord relatif aux activités des centres culturel et d'information. Signé à Prague le 16 décembre 1982.
Entré en vigueur le 7 juin 1983, date de la dernière des notifications (effecité le 26 janvier et 7 juin 1983) confirmant son approbation, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : tchèque et polonais.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 13 mars 1984.
No. 22739. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BENIN:


Came into force on 29 December 1982, upon notification of the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 13 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22740. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BENIN:


Came into force on 29 December 1982, upon notification of the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 13 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22741. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:


Came into force on 29 December 1982, upon notification of the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 13 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22742. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:


Came into force on 29 December 1982, upon notification of the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 13 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
No. 22743. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

- Development Credit Agreement—Third Telecommunications Project (with schedules and general conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 March 1983.

Case into force on 3 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreements dated 27 October 1980. Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

No. 22744. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:


Case into force on 21 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22745. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:


Case into force on 10 December 1982, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 19 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22746. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:


Case into force on 21 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22747. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CAMEROON:

- Contract of credit for development—Project for the rehabilitation of telecommunication facilities with annexes and conditions generally applicable to contracts of credit for development on date of 26 June 1980. Signed at Washington on 28 March 1983.

Case into force on 21 June 1983, upon notification by the Association to the Government of Cameroon.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreements dated 27 October 1980. Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

No. 22748. BANK INTERNATIONAL POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN:

- Contract of credit—Project relative to the establishment of plantations of rubber and palm trees (with annexes and conditions generally applicable to contracts of credit and guarantee on date of 27 October 1980). Signed at Washington on 27 July 1982.

Case into force on 21 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: French.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreements dated 27 October 1980. Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

No. 22749. BANK INTERNATIONAL POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL:

- Contract of credit—Project relative to the establishment of plantations of rubber and sugar cane (with annexes and conditions generally applicable to contracts of credit and guarantee on date of 21 March 1983). Signed at Washington on 13 August 1982.

Case into force on 21 June 1983, anf notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: French.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreements dated 27 October 1980. Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

No. 22750. BANK INTERNATIONAL POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL:

- Contract of credit—Project relative to the establishment of plantations of sugar cane (with annexes and conditions generally applicable to contracts of credit and guarantee on date of 21 March 1983). Signed at Washington on 13 August 1982.

Case into force on 21 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: French.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreements dated 27 October 1980. Registered by the International Development Association on 15 March 1983.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Came into force on 27 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Came into force on 20 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Came into force on 24 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:


Came into force on 26 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Entered into force on 27 July 1983, upon notification by the Banque internationale pour la reconstruction et le développement to the Government of Brazil.

Texte authehtique: anglais.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:


Entered into force on 26 April 1983, upon notification by the Banque internationale pour la reconstruction et le développement to the Government of Yugoslavia.

Texte authehtique: anglais.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Came into force on 18 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:


Came into force on 26 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:


Entered into force on 24 June 1983, upon notification by the Banque internationale pour la reconstruction et le développement to the Government of Yugoslavia.

Texte authehtique: anglais.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:


Entered into force on 26 April 1983, upon notification by the Banque internationale pour la reconstruction et le développement to the Government of Yugoslavia.

Texte authehtique: anglais.
No. 22751. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:


Came into force on 24 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

**Authentic Text: English. Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1984.**

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22752. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:


Came into force on 12 May 1983, upon notification by the Bank to the Government of Peru.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22753. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:


Came into force on 23 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Peru.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22754. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, PERU AND BANCO DE LA NACION:


Came into force on 7 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Peru and Banco de la Nacion.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22751. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YUGOSLAVIE :


Entré en vigueur le 24 août 1983, dû à notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

**Texte authentique : anglais.** Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1984.

* Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22752. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :


Entré en vigueur le 12 mai 1983, dû à notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

**Texte authentique : anglais.** Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1984.

* Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22753. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :


Entré en vigueur le 21 avril 1983, dû à notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

**Texte authentique : anglais.** Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1984.

* Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22754. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT, PEROU ET BANCO DE LA NACION :


Entré en vigueur le 7 juin 1983, dû à notification par la Banque au Gouvernement péruvien et au Banco de la Nacion.

**Texte authentique : anglais.** Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1984.

* Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
No. 22755. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:


Come into force on 8 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Peru.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22756. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:


Come into force on 7 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22757. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:


Come into force on 29 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22758. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:


Come into force on 3 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Panama.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22759. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PÉROU:


Entré en vigueur le 8 juin 1983, dû notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See paragraph 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22760. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE:


Entré en vigueur le 7 juillet 1983, dû notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See paragraph 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22761. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA:


Entré en vigueur le 29 novembre 1983, dû notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See paragraph 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22762. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA:


Entré en vigueur le 29 novembre 1983, dû notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See paragraph 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the Président de la Cour internationale de Justice.
No. 22759. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ECUADOR:


Came into force on 25 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22760. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:


Came into force on 5 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22761. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:


Came into force on 29 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22762. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

- Development Credit Agreement—Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 11 March 1983.

Came into force on 1 July 1983, upon notification by the Association to the Government of Uganda.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22759. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EQUATORIAL:


Texte authentique : anglais. Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 25 mars 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22760. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL:


Entré en vigueur le 5 avril 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais. Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22761. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL:


Entré en vigueur le 29 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais. Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22762. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA:


Entré en vigueur le 1er juillet 1983, dès notification par l'Association au gouvernement ougandais.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
No. 22763. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement—Agricultural Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 March 1983 —

Came into force on 20 July 1983, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

* See section 10.03 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreement—Koudougou Pilot Agricultural Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 11 March 1983 —

Came into force on 20 July 1983, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

No. 22764. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement—Post and Telecommunications Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 July 1983 —

Came into force on 11 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

* See section 10.03 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreement—Par es-Salam Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 July 1983 —

Came into force on 11 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

No. 22765. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement—Par es-Salam Beverage and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 March 1983 —

Came into force on 1 September 1983, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

* See section 10.03 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreement—Par es-Salam Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 11 March 1983 —

Came into force on 1 September 1983, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

No. 22766. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UPPER VOLTA:

* Development Credit Agreement—Koudougou Pilot Agricultural Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 March 1983 —

Came into force on 6 October 1983, upon notification by the Association to the Government of the Upper Volta.

* See section 10.03 (c) of the General Conditions for Development Credit Agreement—Koudougou Pilot Agricultural Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 11 March 1983 —

Came into force on 6 October 1983, upon notification by the Association to the Government of the Upper Volta.
No. 22767. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MAURITIUS:


Came into force on 21 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Mauritius.

Authentic Text: English

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22768. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement—Petroleum Exploration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 March 1983.

Came into force on 3 May 1983, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic Text: English

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22769. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement—Second Para-public Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 10 August 1983.

Came into force on 12 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic Text: English

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22770. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:


Came into force on 27 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic Text: English

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22771. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BANGLADESH:


Came into force on 27 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Bangladesh.

Authentic Text: English

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22772. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:


Came into force on 27 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic Text: English

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
No. 22771. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:


Case into force on 9 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of India.

Texte original: Anglais.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22772. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

- Development Credit Agreement—Cash Crop Development Project (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 April 1983.

Case into force on 10 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Texte original: Anglais.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22773. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

- Development Credit Agreement—Water Supply, Technical Assistance and Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 25 April 1983.

Case into force on 15 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Texte original: Anglais.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22774. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

- Development Credit Agreement—Reconstruction Impact Credit (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 18 July 1983.

Case into force on 19 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Texte original: Anglais.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
No. 22775. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:


Case into force on 23 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22776. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:


Case into force on 11 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
No. 22778. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BAHAMAS:
- Development Credit Agreement—Health Project (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 —

Came into force on 22 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Bahamas.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22779. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:
- Development Credit Agreement—National Rural Development Program Phase IV Project (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 —

Came into force on 22 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22780. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:
- Development Credit Agreement—Third Education Project (with schedules and General Conditions applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 —

Came into force on 22 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22781. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SIERRA LEONE:
- Development Credit Agreement—National Rural Development Project (with annexes and Conditions generally applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 —

Came into force on 22 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Sierra Leone.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22782. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SIERRA LEONE:
- Development Credit Agreement—Third Education Project (with annexes and Conditions generally applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 —

Came into force on 22 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Sierra Leone.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22783. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAVI :

Entré en vigueur le 22 août 1983, dès notification par l’Association au gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l’Association internationale de développement le 15 mars 1983.

— Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d’un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22784. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAVI :

Entré en vigueur le 22 août 1983, dès notification par l’Association au gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l’Association internationale de développement le 15 mars 1983.

— Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d’un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22785. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :


Texte authentique : anglais.
Enregistré par l’Association internationale de développement le 15 mars 1983.

— Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d’un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 22786. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :


Texte authentique : anglais.
Enregistré par l’Association internationale de développement le 15 mars 1983.

— Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d’un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
No. 22783. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:


Come into force on 22 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 22 March 1983.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22784. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:


Come into force on 30 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22785. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:


Come into force on 30 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 March 1983.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22786. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURUNDI:


Come into force on 16 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Burundi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 15 March 1983.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22787. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHYPRE:


Entré en vigueur le 22 août 1983, après notification par la Banque au gouvernement chypriote.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 mars 1983.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.
No. 22787. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND DOMINICAN REPUBLIC:


Came into force on 11 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Dominican Republic.

Texte authentique : anglais.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22788. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:


Came into force on 30 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Texte authentique : anglais.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22789. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:


Came into force on 19 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Texte authentique : anglais.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 22790. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:


Came into force on 19 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Texte authentique : anglais.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND IVORY COAST:


Entered into force on 11 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Ivory Coast.


See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:


Entered into force on 7 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Burma.


See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND BURMA:

Agreement for the provision of services in respect of the implementation of a technical assistance project financed fully from funds made available through a credit to the Government from the International Bank for Reconstruction and Development (IDA Credit 873 ZA) (with annex). Signed at Lusaka on 2 February 1984, and at New York on 19 March 1984.

Entered into force on 19 March 1984 by signature, in accordance with article 8.


FINLAND AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Protocol on the participation of Soviet organizations in fish breeding activities for the conservation of the fish stocks in Lake Inari. Signed at Moscow on 14 December 1983.

Entered into force on 14 December 1983 by signature, in accordance with article 4.


BELGIUM AND UPPER VOLTA:


Entered into force on 15 February 1984 by signature, in accordance with article 19.

No. 22796. HUNGARY AND MALTA:
Agreement on the abolition of the visa requirement. Signed at Budapest on 4 February 1983
Came into force on 31 July 1983, i.e., the sixty-first day from the date of the exchange of notes (effected on 3 June 1983) confirming its approval, in conformity with the constitutional procedures of the Parties, in accordance with article 7 (1).


No. 22797. SPAIN AND AUSTRIA:
Convention on social security (with final protocol). Signed at Madrid on 6 November 1981
Came into force on 1 July 1982, i.e., the first day of the third month following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 29 April 1982. Signed at Madrid on 6 November 1981, in accordance with article 10 (4) and (8).

Texts authentic: Spanish and German. Registered at Spain on 27 March 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 22798. NETHERLANDS AND JORDAN:
Agreement concerning the employment of Netherlands volunteers. Signed at The Hague on 13 April 1979
Came into force on 31 May 1981, the date on which the Government of the Netherlands notified the Government of Jordan of the completion of the constitutional formalities required in the Netherlands, in accordance with article 10 (1).

Texts authentic: Dutch, Arabic and Dutch. Registered by the Netherlands on 26 March 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 22799. NETHERLANDS AND MALI:
Agreement concerning the employment of Netherlands volunteers. Signed at The Hague on 13 April 1979
Came into force on 31 May 1981, the date on which the Government of the Netherlands notified the Government of Mali of the completion of the constitutional formalities required in the Netherlands, in accordance with article 10 (1).


No. 22800. NETHERLANDS AND YUGOSLAVIA:
Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Belgrade on 22 February 1982
Came into force on 6 February 1983, i.e., the thirty-first day following the date (7 January 1983) of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 20.


No. 22801. NETHERLANDS AND LUXEMBOURG:
Agreement on the reciprocal holding of stocks of crude oil, intermediary oil products and petroleum products. Signed at Luxembourg on 27 January 1983
Came into force on 4 December 1983, i.e., one month after the date (4 November 1983) of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article XIII.


No. 22795. HUNGARY AND MALTA:
accord relatif à l'abolition de la formalité du visa. Signé à Budapest le 4 février 1983
Entré en vigueur le 31 juillet 1983, soit le soixantième jour suivant la date de l'échange de notes (effectué le 3 juin 1983) confirmant son approbation selon les procédures constitutionnelles des Parties, conformément à l'article 7, paragraphe 1.

Textes authentiques : hongrois et anglais. Enregistré par la Hongrie le 27 mars 1984. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 22796. ESPAGNE ET MALTE:
alzohord relatif à l'abolition de la formalité du visa. Signé à Budapest le 4 février 1983
Entré en vigueur le 31 juillet 1983, soit le soixantième jour suivant la date de l'échange de notes (effectué le 3 juin 1983) confirmant son approbation selon les procédures constitutionnelles des Parties, conformément à l'article 7, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et anglais. Enregistré par l'Espagne le 27 mars 1984. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)
No. 22802. MOZAMBIQUE AND SOUTH AFRICA:

Agreement on non-aggression and good neighbourliness. Signed at the common border on the banks of the Komati river on 16 March 1984.

Came into force on 16 March 1984 by signature, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Mozambique on 29 March 1984.

No. 22803. MOZAMBIQUE AND SOUTH AFRICA:

Agreement on non-aggression and good neighbourliness. Signed at Mexico City on 5 November 1982.

Came into force on 16 February 1984, i.e., one month after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Mexico City on 20 January 1984, in accordance with article 14.

Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Mozambique on 29 March 1984.

No. 22804. MEXICO AND INDIA:


Came into force on 20 November 1983, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Mexico City on 20 January 1984, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish, Hindi and English.
Registered by Mexico on 29 March 1984.

No. 22805. MEXICO AND UNITED STATES OF AMERICA:


Came into force on 16 February 1974, the date of the last of the notifications (effected on 25 January and 16 February 1974) by which the Parties informed each other in accordance with the required constitutional procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 29 March 1984.

No. 22806. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:

Agreement for the prevention of double taxation and the prevention of fiscal evasion in respect to taxes on income and capital gains. Signed at Harare on 31 July 1973.

Came into force on 30 September 1977, the date when the last of all such things had been done that were necessary to give the Agreement the force of law in the United Kingdom and Kenya, in accordance with article 32.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 22807. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND EAST AFRICAN COMMUNITY:


Came into force on 29 March 1978, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other in writing of the completion of the necessary arrangements to that effect, in accordance with article 9.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22808. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND KENYA:

Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion in respect to taxes on income and capital gains. Signed at Harare on 31 July 1973.

Came into force on 30 September 1977, the date when all such things had been done that were necessary to give the Agreement the force of law in the United Kingdom and Kenya, in accordance with article 32.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 22809. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:


Came into force on 5 March 1979, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other in writing of the completion of the necessary arrangements to that effect, in accordance with article 9.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22810. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SOUTH AFRICA:

Agreement on non-aggression and good neighbourliness. Signed at the common border between the two States of the Komati river on 16 March 1984.

Came into force on 16 March 1984 by signature, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Mozambique on 29 March 1984.

No. 22811. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:


Came into force on 5 March 1983, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other in writing of the completion of the necessary arrangements to that effect, in accordance with article 9.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22812. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:


Came into force on 29 March 1978, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other in writing of the completion of the necessary arrangements to that effect, in accordance with article 9.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.
No. 22808. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ECUADOR:

Cultural Convention. Signed at Quito on 18 June 1979

Came into force on 23 July 1982, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at London on 23 June 1982, in accordance with article IV.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1984. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 22809. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND EGYPT:

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with schedule). Signed at Cairo on 14 May 1981

Came into force on 1 June 1982, the date on which the Parties had notified each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VI.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

See article 8 (4) for the provisions relating to the appointment of the members of the Tribunal by the President of the International Court of Justice.

No. 22810. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND YUGOSLAVIA:


Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22811. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND NORWAY:

Films Co-production Agreement (with annex). Signed at London on 8 December 1982

Came into force on 24 May 1983, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 7.

Authentic texts: English and Norwegian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22812. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND YUGOSLAVIA:


Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22813. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CHILE:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Republic of Chile. London, 29 March 1983

Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22814. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ECUADOR:


Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22815. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND EGYPT:


Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22816. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND IRAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Islamic Republic of Iran. London, 29 March 1983

Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.

No. 22817. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND IRAQ:


Came into force on 29 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 March 1983.
No. 22813. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND IRAQ:
Agreement on cooperation in the fields of education, science and culture (with exchange of notes), signed at London on 26 April 1983
Came into force on 29 June 1983, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22814. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND TURKEY:
Exchange of notes constituting an agreement concerning the United Kingdom-Turkey Project Aid Loan 1983, Ankara, 3 May 1983
Came into force on 3 May 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22815. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MADAGASCAR:
Agreement on certain commercial debts (with schedules), signed at Antananarivo on 21 May 1983
Came into force on 21 May 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22816. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UGANDA:
Agreement on certain commercial debts (with schedules), signed at Kampala on 17 June 1983
Came into force on 17 June 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22817. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MALAWI:
Agreement on certain commercial debts (with schedules), signed at London on 7 July 1983
Came into force on 7 July 1983 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22818. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND FRANCE:
Exchange of notes constituting an agreement concerning exchanges of information in the event of emergencies occurring in one of the two States which could have radiological consequences for the other State, London, 18 July 1983
Came into force on 18 July 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.
No. 22819. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CUBA:

Agreement on certain commercial debts (with schedules) -
Signed at Havana on 22 July 1983
Came into force on 22 July 1983 by signature, in accordance with article 11.
Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22820. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SUDAN:

Agreement on certain commercial debts (with schedules) -
Signed at Khartoum on 20 August 1983
Came into force on 20 August 1983 by signature, in accordance with article 11.
Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1984.

No. 22821. BRAZIL AND ECUADOR:

Agreement on maritime transport. Signed at Brasilia on 9 February 1982
Came into force on 9 February 1982, i.e., 90 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Quito on 31 November 1983, in accordance with article XXVII.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22822. BRAZIL AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement for the training of personnel to operate and maintain a satellite telecommunications system. Brasilia, 30 January 1984
Came into force on 30 January 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.
Authentic texts: English, French and Portuguese.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22823. BRAZIL AND UNITED STATES OF AMERICA:

Memorandum of Understanding on industrial-military cooperation. Signed at Brasilia on 31 August 1983
Came into force on 6 February 1984 by the exchange of diplomatic notes to that effect, in accordance with article 5 (§1).
Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22824. BRAZIL AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement for the training of personnel to operate and maintain a satellite telecommunications system. Brasilia, 30 January 1984
Came into force on 30 January 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.
Authentic texts: English, French and Portuguese.
Registered by Brazil on 30 March 1984.
No. 22825.  BRESIL ET BOLIVIE:
Supplementary Agreement to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, on 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by signature, in accordance with article XVI.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22826.  BRESIL ET BOLIVIE:
Agreement in the field of health, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, on 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by signature, in accordance with article IV.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22827.  BRESIL ET BOLIVIE:
Agreement in the field of rubber production, processing and trade, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, on 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by signature, in accordance with article V.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22828.  BRESIL ET BOLIVIE:
Agreement in the field of agriculture, animal husbandry and agribusiness, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation. Signed at Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, on 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by signature, in accordance with article VI (1).
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22829.  BRESIL ET BOLIVIE:
Supplementary Agreement to the agreement on economic and technical co-operation. Signed at Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, on 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by signature.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22830.  BRESIL ET BOLIVIE:
Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of a working group on regional co-operation in border areas. Santa Cruz de la Sierra, 8 February 1984
Came into force on 8 February 1984 by the exchange of the said notes.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.
No. 22831. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on further co-operation in the field of the project concerning the ecological basis for the development planning in Rio Grande do Sul. Brasilia, 24 February 1984

Came into force on 24 February 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22832. BRAZIL AND PERU:

Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of a working group to negotiate a technical agreement on navigation. Lima, 27 and 28 February 1984

Came into force on 28 February 1984 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 March 1984.

No. 22831. BRÉSIL ET REPUBLIQUE FEDRALE D'ALLEMAGNE:

Echange de notes constituant un accord relatif à la poursuite de la coopération sur le projet d’étude des données écologiques dans la planification du développement de l’État de Rio Grande do Sul. Brasilia, 24 février 1984

Entré en vigueur le 24 février 1984, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 30 mars 1984.

No. 22832. BRÉSIL ET PÉRU :

Echange de notes constituant un accord portant création d’un groupe de travail en vue de négocier un accord technique de navigation. Lima, 27 et 28 février 1984

Entré en vigueur le 28 février 1984 par l’échange desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 mars 1984.
ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:
1 March 1984

India
(With effect from 1 September 1984. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 1 March 1984.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION of Regulations Nos. 11, 16, 25, 28, 39, 40, 41, 42, 44, 49 and 51 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:
2 March 1984

Luxembourg
(With effect from 1 May 1984.)

Registered ex officio on 2 March 1984.

APPLICATION of Regulations Nos. 40, 45, 47, 49, 50 and 51 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:
7 March 1984

German Democratic Republic
(With effect from 6 May 1984.)

Registered ex officio on 7 March 1984.

APPLICATION of Regulation No. 22 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:
8 March 1984

Federal Republic of Germany
(With effect from 7 May 1984.)

Registered ex officio on 8 March 1984.

APPLICATION of Regulation No. 43 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:
28 March 1984

Austria
(With effect from 27 May 1984.)

Registered ex officio on 28 March 1984.
RATIFICATION
Instrument deposited on: 2 March 1984
Kenya
(With effect from 2 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Kenya which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 61 (2).)
Registered ex officio on 2 March 1984.

ACCESSION
Instrument deposited on: 5 March 1984
Zimbabwe
(With effect from 5 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Zimbabwe which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 61 (2).)
Registered ex officio on 5 March 1984.

RATIFICATION
Instrument deposited on: 6 March 1984
Jamaica
(With effect from 6 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Jamaica which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 61 (2).)
Registered ex officio on 6 March 1984.

RATIFICATION
Instrument deposited on: 14 March 1984
Haiti
(With effect from 14 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Haiti which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 61 (2).)
Registered ex officio on 14 March 1984.

RATIFICATION
Instrument deposited on: 21 March 1984
Mexico
(With effect from 21 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Mexico which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 61 (2).)
Registered ex officio on 21 March 1984.

RATIFICATION
Instrument deposited on: 26 March 1984
Austria
(With effect from 26 March 1984.)
Registered ex officio on 26 March 1984.
ACCESSION

Instrument deposited on:
28 March 1984
Jugoslavia

(With effect from 20 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Jugoslavia, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 61 (2).)

Registered ex officio on 20 March 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited on:
30 March 1984
Portugal

(Ratified ex officio 30 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1983 for Portugal which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 61 (2).)

Registered ex officio on 30 March 1984.


Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Stockholm on 14 October 1981

Case into force on 14 October 1981 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: Swedish and Russian.
Registered by Sweden on 7 March 1984.

No. 9172. Agreement between the Government of the Socialist Republic of Romania and the Government of the Kingdom of Sweden concerning the international transport of goods by road. Signed at Bucharest on 1 March 1967

Protocol amending articles 4 and 12 of the above-mentioned Agreement. Signed at Stockholm on 13 September 1980

Case into force on 11 November 1981, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article II.

Authentic text: French.
Registered by Sweden on 7 March 1984.


ACCESSION

Instrument deposited on:
28 March 1984
Jugoslavia

Registered ex officio on 28 March 1984.

RATIFICATION

Instrument deposited on:
30 March 1984
Portugal

Registered ex officio on 30 March 1984.


Protocole à l'Accord susmentionné. Signé à Stockholm le 14 octobre 1981

Entré en vigueur le 14 octobre 1981 par la signature, conformément à l'article 3.

Texte authentique : suédois et russe.
Enregistré par la Suède le 7 mars 1984.

No. 9172. Accord entre le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie et le Gouvernement Royal de Suède concernant les transports routiers internationaux de marchandises. Signé à Bucarest le 1er mars 1967

Protocole visant l'amendement des articles 4 et 12 de l'Accord susmentionné. Signé à Stockholm le 13 septembre 1980

Entré en vigueur le 11 novembre 1981, date à laquelle les Parties s'étaient notifié l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article II.

Texte authentique : français.
Enregistré par la Suède le 7 mars 1984.

No. 13694. Convention pour la reconnaissance mutuelle des inspections concernant la fabrication des produits pharmaceutiques. Conclue à Genève le 8 octobre 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Sweden on:
20 June 1983
Federal Republic of Germany

(With effect from 18 September 1983. With a declaration of application to Berlin (West).)

Certified statement was registered by Sweden on 7 March 1984.
No. 13695. Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden concerning co-operation in the field of transport and communications. Signed at Stockholm on 6 November 1972

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Reykjavik on 15 June 1983

Came into force on 1 February 1984, i.e., the first day of the month following the date on which the instruments of ratification of all the Parties had been deposited with the Government of Sweden, in accordance with paragraph III:

<table>
<thead>
<tr>
<th>State</th>
<th>Date of deposit of the instrument</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>28 November 1983</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>4 January 1984</td>
</tr>
<tr>
<td>Iceland</td>
<td>21 December 1983</td>
</tr>
<tr>
<td>Norway</td>
<td>22 December 1983</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>13 December 1983</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Authenticated texts: Danish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
Registered by Sweden on 7 March 1984.

No. 13786. Convention on the control and marking of articles of precious metals. Concluded at Vienna on 15 November 1972

RATIFICATION
Instrument deposited with the Government of Sweden on:
1 July 1983
Norway
(With effect from 1 September 1983.)

Certified statement was registered by Sweden on 7 March 1984.

ACCESSION
Instrument deposited with the Government of Sweden on:
8 September 1983
Ireland
(With effect from 8 November 1983.)

Certified statement was registered by Sweden on 7 March 1984.


EXECUTION
The Government of Sweden registered on 7 March 1984 (under No. 22731) the Long-term Trade Agreement between Sweden and Bulgaria signed at Sofia on 29 September 1980.

The said Agreement, which came into force on 1 January 1981, provides, in its Article 10, for the termination of the above-mentioned Agreement of 14 September 1972.

(7 March 1984)


Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Treaty (with annex). Stockholm, 18 and 25 November 1980

Came into force on 25 November 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authenticated texts: English, French, English and Swedish.
Registered by Sweden on 7 March 1984.

ACCESSION
Instrument deposited on:
7 March 1984
Spain
(With effect from 7 March 1984. The Agreement came into force provisionally on 1 August 1981 for Spain which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 6b (3).)
Registered ex officio on 7 March 1984.

ADHESION
Instrument deposited on:
7 March 1984
Spain
(Avec effet au 7 mars 1984. L’Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er août 1981 pour l’Espagne qui, à cette date, avait notifié son intention de l’appliquer, conformément à l’article 6b, paragraphe 3.)
Enregistré d’office le 7 mars 1984.

ACCESSION
Instrument deposited on:
30 March 1984
Portugal
(With effect from 30 March 1984.)
Registered ex officio on 30 March 1984.

ADHESION
Instrument deposited on:
30 March 1984
Portugal
(Avec effet au 30 mars 1984.)
Enregistré d’office le 30 mars 1984.


EXCHANGE OF NOTES constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Canberra, 12 July 1982

Came into force on 12 July 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentique texte : English.
Registered by Sweden on 7 March 1984.

No. 22732. Accord entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l’Australie relatif aux conditions et aux contrôles des transferts de matériel nucléaire à des fins pacifiques. Signé à Canberra le 18 mars 1981

Échange de notes constituant un accord modifiant l’Accord susmentionné. Canberra, 12 juillet 1982

Entré en vigueur le 12 juillet 1982, date de la note en réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Suède le 7 mars 1984.


ACCESSION
Instrument deposited on:
9 March 1984
Kenya
(With effect from 9 March 1984.)
Registered ex officio on 9 March 1984.

ADHESION
Instrument deposited on:
9 March 1984
Kenya
(Avec effet au 9 mars 1984.)
Enregistré d’office le 9 mars 1984.

WITHEWAL OF RESERVATION made upon ratification
Registered ex officio
26 March 1984
France
(With effect from 26 March 1984.)
Enregistré d’office le 26 mars 1984.


ACCEPTANCE
Instrument deposited on:
12 March 1984
Antigua and Barbuda
(With effect from 12 March 1984.)
Registered ex officio on 12 March 1984.

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de la ratification
Reçu le :
26 mars 1984
France
(Avec effet au 26 mars 1984.)
Enregistré d’office le 26 mars 1984.

No. 221. Constitution de l’Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION
Instrument deposited on:
12 March 1984
Antigua-et-Barbuda
(Avec effet au 12 mars 1984.)
Enregistré d’office le 12 mars 1984.

OBJECTION to the ratification of Democratic Kampuchea

Received on:
12 March 1984
Czechoslovakia

Registered ex officio on 12 March 1984.

SUCCESSION

Notification received on:
15 March 1984
Suriname
(With effect from 25 November 1975, the date of the succession of States.)

Registered ex officio on 15 March 1984.


ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations:
28 February 1984
France
(With effect from 28 February 1984.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 March 1984.


NOTIFICATION under article 4

Received on:
20 March 1984
Ecuador

Registered ex officio on 20 March 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:
20 March 1984
Peru

Registered ex officio on 20 March 1984.

NOTIFICATION under article 4

Received on:
29 March 1984
Ecuador
(Termination of derogation.)

Registered ex officio on 29 March 1984.
No. 19735. International Agreement for the Establishment of the University for Peace. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:
20 March 1984
Philippines
(With effect from 20 March 1984.)
Registered ex officio on 20 March 1984.

No. 21052. Agreement establishing the African Development Bank, as amended. Concluded at Lusaka on 7 May 1982

ADMISSION TO MEMBERSHIP IN THE BANK in accordance with the general rules governing participation of non-regional countries

20 March 1984
Spain
(The instrument of acceptance was deposited on 13 February 1984, with effect from 20 March 1984, the date on which the President of the Bank declared that Spain had fulfilled the conditions provided for in section 3 (c) of the general rules annexed to resolution 07-79 adopted by the Board of Governors of the Bank on 17 May 1979.)

Registered ex officio on 20 March 1984.

No. 22341. Declaration constituting an agreement establishing the Association of South East Asian Nations (ASEAN). Concluded at Bangkok on 8 August 1967

ADMISSION OF BRUNEI DARUSSALAM TO MEMBERSHIP in the Association

By a declaration of admission done at Jakarta on 7 January 1964, the member States of the Association have agreed to accept Brunei Darussalam as a member of the Association, that State having accepted the conditions for membership. With effect from 7 January 1964.

Certified statement was registered by Indonesia on 13 March 1964.


ACCESSION

Instrument deposited on:
26 March 1984
Spain
(With effect from 25 April 1984.)
Registered ex officio on 26 March 1984.
International Labour Organization

Ratification of any of the Conventions adopted by the
General Conference of the International Labour Organisation
in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 28, is deemed to be the
ratification of that Convention as modified by the Final
Articles Revision Convention, 1949, in accordance with
Article 2 of the latter Convention.

No. 534. Convention (No. 56) concerning sickness insurance
for seamen, adopted by the General Conference of the
International Labour Organisation at its twenty-first
session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final
Articles Revision Convention, 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:
1 February 1984
Mexico
(With effect from 1 February 1985.)
Certified statement was registered by the International

No. 10355. Convention (No. 127) concerning the maximum
permissible weight to be carried by one worker. Adopted
by the General Conference of the International Labour
Organisation at its fifty-first session, Geneva, 28 June
1967

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:
1 February 1984
Spain
(With effect from 1 February 1985.)
Certified statement was registered by the International

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite
consultations to promote the implementation of
international labour standards. Adopted by the General
Conference of the International Labour Organisation at its
sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:
13 February 1984
Spain
(With effect from 13 February 1985.)
Certified statement was registered by the International

No. 22345. Convention (No. 155) concerning occupational
safety and health and the working environment. Adopted by
the General Conference of the International Labour
Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 22 June
1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:
1 February 1984
Mexico
(With effect from 1 February 1985.)
Certified statement was registered by the International
No. 6119. Convention for the establishment of the Inter-governmental Bureau for Information. Signed at Paris on 6 December 1951

ACCEPTANCE of the above-mentioned Convention as amended

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

9 March 1984
Guinea
(With effect from 9 March 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 27 March 1984.

No. 13275. Convention concerning the determination of maternal filiation with respect to children born out of wedlock. Concluded at Brussels on 12 September 1962

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

15 February 1984
Spain
(With effect from 16 March 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 March 1984.


ADMISSION OF CHINA to the Organisation

By a resolution of 5 October 1983, the Fifth General Assembly of the World Tourism Organisation admitted China to the Organisation, with effect from that date.

Certified statement was registered by Spain on 27 March 1984.


ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 February 1984
Benin
(With effect from 28 May 1984.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 March 1984.

No. 6119. Convention instituant le Bureau intergouvernemental pour l'informatique. Signé à Paris le 6 décembre 1951

ACCEPTATION de la Convention susmentionnée telle qu'amendée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le:

9 mars 1984
Guinée
(avec effet au 9 mars 1984.)


No. 13275. Convention relative à l'établissement de la filiation maternelle des enfants naturels. Conclue à Bruxelles le 12 septembre 1962

ADHESION

Instrument déposé auprès du gouvernement suisse le:

15 février 1984
Espagne
(avec effet au 16 mars 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 mars 1984.

No. 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

ADMISSION DE LA CHINE comme membre de l'organisation

Par résolution en date du 5 octobre 1983, la Cinquième Assemblée générale de l'Organisation mondiale du tourisme a admis la Chine comme membre, avec effet à cette date.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 27 mars 1984.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Conclue à Washington le 3 mars 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du gouvernement suisse le:

28 février 1984
Bénin
(avec effet au 28 mai 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 mars 1984.

ACCETANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

23 February 1981

Mexico

(Bith effect from 23 May 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 27 March 1984.


ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

23 février 1981

Mexique

(Avec effet au 23 mai 1984.)


No. 16889. Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees in higher education in the Arab and European States bordering on the Mediterranean. Signed at Nice on 17 December 1976

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

20 February 1984

Algeria

(Bith effect from 20 March 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 27 March 1984.


RATIFICATION

Instrument déposé auprès du directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

20 février 1984

Algérie

(Avec effet au 20 mars 1984.)


RATIFICATION OF THE PROTOCOL annexed to the above-mentioned Convention of 16 February 1976 for the prevention of pollution of the Mediterranean Sea by dumping from ships and aircraft

Instrument deposited with the Government of Spain on:

1 March 1984

Israel

(Bith effect from 31 March 1984.)

Certified statement was registered by Spain on 27 March 1984.

No. 16908. Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution. Conclue à Barcelone le 16 février 1976

RATIFICATION DU PROTOCOLE annexé à la Convention susmentionnée du 16 février 1976 relative à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d’injection effectuées par les navires et aéronefs

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

1er mars 1984

Israël

(Avec effet au 31 mars 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 27 mars 1984.


RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 February 1984

Turkey

(Bith effect from 3 March 1984. With designation of authorities.)

Certified statement was registered by Switzerland on 27 March 1984.

No. 17589. Convention créant un livret de famille international. Signée à Paris le 12 septembre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 février 1984

Turquie

(Avec effet au 3 mars 1984. Avec désignation d'autorités.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 27 mars 1984.
No. 19600. Agreement between the Spanish State and the Republic of Austria on social security, signed at Madrid on 23 October 1969

TRANSMISSION (Note by the Secretariat)

The Government of Spain registered on 27 March 1984 (under No. 22797) the Convention on social security between Spain and Austria signed at Madrid on 6 November 1981.

The said Convention, which came into force on 1 July 1983, provides, in its article 47, for the termination of the above-mentioned Agreement.

(27 March 1984)


RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

20 February 1984
Algeria
(Ratified from 20 March 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 27 March 1984.

No. 20966. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

7 March 1984
Sweden
(Ratified from 7 April 1984.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 7 March 1984.


Agreement for the implementation of the above-mentioned Convention (with annex). Signed at Vienna on 8 April 1983

Came into force on 1 July 1983, the date of entry into force of the above-mentioned Convention of 6 November 1981, in accordance with article 47 of the Agreement.

Authentic texts: Spanish and German.

Promulgated in Spain on 27 March 1984. (Note: Also see same number in part I.)

No. 4931. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. Opened for signature at The Hague on 3 October 1961

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF TURKEY

Notification received by the Government of the Netherlands on:

16 February 1984
Federal Republic of Germany
(Ratified from 16 April 1984.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 20 March 1984.

No. 19600. Accord entre l'Etat espagnol et la République d'Autriche relatif à la sécurité sociale. Signé à Madrid le 23 octobre 1969

ABRÉVIATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement espagnol a enregistré le 27 mars 1984 (sous le No. 22797) la Convention de sécurité sociale signée à Madrid le 6 novembre 1981.

L'dite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er juillet 1983, stipule, dans son article 47, l'abrogation de l'Accord susmentionné.

(27 mars 1984)


RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

20 février 1984
Algérie
(Avec effet au 20 mars 1984.)


No. 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les États de la région Europe, conclue à Paris le 21 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

7 mars 1984
Suède
(Avec effet au 7 avril 1984.)


Accord relatif à la mise en application de la Convention susmentionnée (avec annexe). Signé à Vienne le 8 avril 1983

Entré en vigueur le 1er juillet 1983, date de l'entrée en vigueur de la Convention susmentionnée du 6 novembre 1981, conformément à l'article 47 de l'accord.

Textes authentiques : espagnol et allemand.

Promulgué par l'Espagne le 27 mars 1984. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4931. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des enfants. Ouverte à la signature à La Haye le 3 octobre 1961

ACCEPTATION DE L'ADHÉSION DE LA TURQUIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

16 février 1984
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 16 avril 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 27 mars 1984.
WITHDRAWAL OF A RESERVATION made upon signature

Notification received by the Government of the Netherlands on:

28 February 1984
France
With effect from 28 April 1984.

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

DESIGNATION OF AUTHORITIES under article 21
Notification effected with the Government of the Netherlands on:

5 January 1984
Cyprus

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

DECLARATIONS under articles 8, 10, 15 and 16
Effectuated with the Government of the Netherlands on:

5 January 1984
Cyprus

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF CYPRUS
Notification received by the Government of the Netherlands on:

19 August 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
With effect from 18 October 1983. For the United Kingdom and also for the Cayman Islands, the Falkland Islands and Dependencies, Gibraltar, Hong Kong, the Isle of Man and the Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF CYPRUS
Notification received by the Government of the Netherlands on:

19 December 1983
Portugal
With effect from 17 February 1984.

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

DECLARATIONS under articles 8, 10, 15 and 16
Effectuated with the Government of the Netherlands on:

5 January 1984
Cyprus

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF CYPRUS
Notification received by the Government of the Netherlands on:

19 December 1983
Portugal
With effect from 17 February 1984.

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 March 1984.
Acceptance of the Accession of Barbados

Notification received by the Government of the Netherlands on 28 March 1984.

19 December 1983
Portugal
(With effect from 17 February 1984.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 March 1984.

Acceptance of the Accession of Singapore

Notification received by the Government of the Netherlands on 28 March 1984.

19 December 1983
Portugal
(With effect from 17 February 1984.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 March 1984.

No. 21139. Sixth International Tin Agreement. Concluded at Geneva on 26 June 1981

Acceptance

Instrument deposited on:

28 March 1984
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 28 March 1984. The Agreement came into force provisionally for the Netherlands on 1 July 1982 which, by that date, and notified its intention to apply it, in accordance with Article 55 (3).)

Registered ex officio on 28 March 1984.


Territorial Application

Notification received by the Government of the Netherlands on 28 March 1984.

27 February 1984
Canada
(Application to the Province of Nova Scotia. With declarations and reservations. With effect from 1 May 1984.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 March 1984.

No. 22794. Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Hashemite Kingdom of Jordan on international road transport. Signed at Amman on 25 June 1975

Protocol to the above-mentioned agreement. Signed at Amman on 10 February 1983

Came into force on 6 November 1983, the date on which the Parties had informed each other in writing of the completion of their constitutional procedures, with retroactive effect from 7 March 1979, in accordance with its provisions.

Authentic texts: English, Dutch and Arabic.
Registered by the Netherlands on 28 March 1984. (Note: also see same number in part I.)

PROTOCOL (Note by the Secretariat)
The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 29 March 1964 (under No. 22813) the Agreement on co-operation between the United Kingdom and Iraq in the fields of education, science and culture signed at London on 24 April 1963.

The said Agreement, which came into force on 29 June 1963, provided, in its article 12 (2), for the termination of the above-mentioned Agreement of 14 December 1959.

(22 March 1964)


Case into force on 3 December 1960, i.e., 3 days after the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the procedures required by their law, in accordance with Article 2.

Texte authentique : anglais et suédois.


Exchange of notes constituting an agreement further amending the schedule of the above-mentioned Agreement (with annex). Kuwait, 11 April and 2 May 1963.

Case into force on 1 November 1963, in accordance with the provisions of the said annex.

Texte authentique : anglais et arabe.


Case into force on 5 September 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Texte authentique : anglais.


ABROGATION (Note du Secrétariat)
Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 29 mars 1964 (sous le Nu 22813) l'accord de coopération entre le Royaume-Uni et l'Irak dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture signé à Londres le 24 avril 1963.

Ledit accord, qui est entré en vigueur le 29 juin 1963, stipule, dans son article 12, paragraphe 2, l'abrogation de l'accord susmentionné le 14 décembre 1959.

(22 mars 1964)


Entré en vigueur le 3 décembre 1960, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises par leur législation, conformément à l'article 2.

Texte authentique : anglais et nénère.


Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau le tableau de routes de l'accord susmentionné (avec annexe). Koweït, 11 avril et 2 mai 1963.

Entré en vigueur le 1er novembre 1963, conformément aux dispositions de l'approxéendant.

Texte authentique : anglais et arabe.


Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Londres, 23 août et 5 septembre 1983.

Entré en vigueur le 5 septembre 1983, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Exchange of notes constituting an agreement further revising the route schedules annexed to the above-mentioned Agreement (with annex). Kuala Lumpur, 16 March and 11 July 1983

Came into force on 11 July 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.


Exchange of notes constituting an agreement amending the said notes.

Came into force on 8 February 1973, the date on which the United Kingdom legislation giving effect to the Agreement came into operation, in accordance with the provisions of the said notes.


ADMISSION

Instruments deposited on:

29 March 1984

Bosnian (with effect from 29 March 1984.)

Registered ex officio on 29 March 1984.

No. 18033. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to environmental co-operation. Mexico City, 14 June 1978, and Tlatelolco, 19 June 1978

CAME INTO FORCE:

The Government of Mexico registered on 24 March 1984 (under No. 22805) the agreement on cooperation between Mexico and the United States of America for the protection and improvement of the environment in the border area signed at La Paz, Baja California, on 14 August 1983. The said agreement, which came into force on 16 February 1984, provides, in its article 23, for the termination of the above-mentioned agreement of 14 and 19 June 1978. (29 March 1984)

No. 20387. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the exploitation of the Barchusen Field Reservoir and the offshore of petroleum therefrom. Signed at Oslo on 16 October 1979

Second Supplementary agreement to the above-mentioned Agreement. Signed at Oslo on 22 June 1983.

Came into force on 7 October 1983, the date on which the Parties had informed each other of the completion of their internal requirements, in accordance with article 7 (2).

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Basle on 30 April 1982, which came into force on 16 March 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes, the application of the above-mentioned agreement of 14 April 1981 was extended to Hong Kong, the Bailiwicks of Jersey and Guernsey, and the Isle of Man.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1983.


APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Basle des 30 avril 1982, lequel est entré en vigueur le 16 mars 1983, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes, l'application de l'accord susmentionné du 30 avril 1982 a été étendue à Hong-Kong, aux Bailliages de Jersey et de Guernsey, et à l'Île de Man.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 mars 1983.


APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Basle des 29 mars 1983, lequel est entré en vigueur le 29 mars 1983, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes, l'application de l'accord susmentionné du 29 mars 1983 a été étendue à Hong-Kong, aux Bailliages de Jersey et de Guernsey, et à l'île de Man.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 mars 1983.

EXTENSION

Agrément upon an exchange of notes dated at Beirut on 7 August 1983, which came into force on 7 August 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 March 1984. (Note: Also see same number in part I.)

No. 22006. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Kenya for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at Nairobi on 31 July 1973

Protocol amending the above-mentioned Agreement. Signed at London on 20 January 1974

Came into force on 30 September 1973, the date when all such things had been done that were necessary to give the Protocol the force of law in the United Kingdom and Kenya, in accordance with article VIII.

Authentic text: English. Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 March 1974. (Note: Also see same number in part I.)


Convention on the application of the above-mentioned Agreement concerning a program of cultural exchanges for the years 1984-1985. Signed at Brasilia on 23 September 1984


Entré en vigueur le 6 juin 1984 par l’échange des notes, avec effet rétroactif au 23 juillet 1984, date de l’entrée en vigueur de la Convention, conformément aux dispositions desdites notes.


PROFONCTION

Convene aux termes d’un échange de notes en date à Beyrouth du 7 août 1983, lequel est entré en vigueur le 7 août 1983, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.


Protocole modifiant l’accord susmentionné. Signé à Londres le 20 janvier 1974

Entré en vigueur le 30 septembre 1973, date à laquelle la dernière des formalités requises pour donner au Protocole force de loi au Royaume-Uni et au Kenya avait été accomplie, conformément à l’article VIII.


Protocol on the application of the above-mentioned Agreement concerning a program of cultural exchanges for the years 1984-1985. Signed at Brasilia on 24 February 1984

Came into force on 14 February 1984 by signature, in accordance with article XII (1).


Entré en vigueur le 14 février 1984 par le signature, conformément à l’article XII, paragraphe 1.

On page 572, under No. 4280 (Exchange of notes of 27 October 1980 between the Netherlands and Turkey), correct the authentic text to read "French" instead of "English".

On page 24, under No. 35597 (Exchange of letters of 10 August and 11 September 1982 between Denmark and Bangladesh), the paragraph of entry into force should read as follows:

"Enters into force on 11 September 1982 by the exchange of the said letters."

On page 24, under No. 20313 (Accession by Yugoslavia), correct the entry into force paragraph to read as follows:

"With provisional effect from 19 January 1983. The Agreement came into force provisionally on 1 August 1981 for Yugoslavia, which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with Article 2b (3)."

On page 33, under No. 20313, replace the second entry by the following:

Accession

Instrument deposited on:

24 January 1983
Afghanistan

With effect from 24 April 1983. With a declaration relating to Article 2b (1) and (3).

Enregistré d'office le 24 janvier 1983.
The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.
ACCIDENTS JAN:24-25;
ADMINISTRATION FEB:73;
AFGHANISTAN MAR:148;
AFRICA FEB:72;
AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:72;
AGRICULTURE JAN:1-2, 23-24, 29; FEB:64; MAR:107, 110, 112, 114, 116;
AGRONOMY MAR:129;
AIRCRAFT FEB:67;
AIRCRAFT—UNLAWFUL SEIZURE MAR:137;
AIRPORTS MAR:108;
AIRPORTS AND AIRSPACE MAR:142;
ALBANIA FEB:68;
ALBANIA FEB:65, 69, 73; MAR:140-141;
ANIMALS MAR:129;
ANTIGUA AND BARBUDA FEB:72-73; MAR:135;
ARAB STATES JAN:21; MAR:144;
ARBITRAL AWARDS MAR:137;
ARBITRATION MAR:137;
ARGENTINA JAN:1, 9-13, 33; FEB:67;
ARTISTIC WORKS MAR:125;
ASEAN MAR:137;
ASIA JAN:18-19;
ASSISTANCE—ECONOMIC JAN:5;
ASSISTANCE—OPERATIONAL JAN:5;
ASSISTANCE—TECHNICAL JAN:2; MAR:109-110, 117-118, 122-123, 130;
ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS (ASEAN) MAR:137;
ASSOCIATION—FREEDOM OF JAN:25, 29-30;
ASSOCIATIONS MAR:145;
AUSTRALIA FEB:74, 78; MAR:106, 154;
AUSTRIA FEB:66; MAR:129, 131-132, 141;
AVIATION FEB:67; MAR:144-145;
BAHRAIN FEB:78;
BAHRAIN FEB:74;
BALTIC SEA MAR:143;
BANGLADESH JAN:6; MAR:110-111, 146;
BANKRUPTCY JAN:10;
BEEF FEB:73;
BEEF—IMPORTS FEB:73;
BELGIUM JAN:6, 10, 33; MAR:123;
BELIZE JAN:22-30; FEB:72-73; MAR:146;
BERLIN JAN:6-7; FEB:71; MAR:110, 139;
BERLIN (WEST) MAR:133;
BOLIVIA MAR:129;
BRAZIL JAN:8, 35; FEB:65-66, 69; MAR:111-112, 122-130, 147;
BROADCASTING JAN:8;
BOSNIA MAR:137;
BULGARIA MAR:140;
ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ALGERIA MAR: 123;

BENIN JAN: 3, 94; MAR: 121;

BOLIVIA JAN: 3, 123;

BOTSWANA JAN: 3, 123;

BURUNDI JAN: 6, 10; BAR: 121;

CAMEROON MAR: 111;

CANADA JAN: 6; MAR: 122, 134;

CARIBBEAN FEB: 75;

CASH-ON-DELIVERY JAN: 13;

CAYMAN ISLANDS MAR: 142;

CHAD JAN: 6, 11-13;

CHARTERST-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN: 20-21, 37; FEB: 72; MAR: 135-137;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN: 22-24, 26; MAR: 139, 142-143;

CHILE FEB: 74;

CHINA JAN: 6; MAR: 108, 119;

CIVIL DEFENCE MAR: 125;

CIVIL LAW MAR: 142-143;

CIVIL MATTRES JAN: 19, 33-40; BAR: 142-143;

CIVIL PROCEDURE BAR: 142-143;

CIVIL REGISTRATION MAR: 140;

CIVIL RIGHTS JAN: 20; FEB: 71-72; BAR: 136;

CLAIMS-DEBTS JAN: 34;

COAL JAN: 4;

COCA MAR: 135;

COFFEE JAN: 14; FEB: 70-71; BAR: 132-133;

COLLECTION OF BILLS JAN: 13;

COMMERCIAL MATTERS JAN: 133; BAR: 127-128, 132-133, 135, 143;

COMMUNICATIONS MAR: 134;

CONFRONTATION JAN: 24-26;

CONFERENCES-BREITINGS JAN: 33; FEB: 66; BAR: 110;

CONGO FEB: 78;

CONSTRUCTION MAR: 107, 111;

CONSULAR MATTERS FEB: 74;

CONTAINERS FEB: 70;

COOPERATION JAN: 16-7, 9, 10-20; FEB: 65-67, 75-76, 78; BAR: 107, 119, 135, 152-133, 138-147;

COOPERATION—CULTURAL JAN: 8, 9, FEB: 65, 67, 78; BAR: 127;

COOPERATION—ECONOMIC JAN: 19, FEB: 65, 70, 78; BAR: 107, 125, 129;

COOPERATION—EDUCATIONAL JAN: 9, MAR: 127;

COOPERATION—FINANCIAL FEB: 65;

COOPERATION—INDUSTRIAL JAN: 9, FEB: 70; MAR: 129;

COOPERATION—MILITARY MAR: 129;

COOPERATION—OPERATIONAL JAN: 8;

COOPERATION—REGIONAL MAR: 129;

COOPERATION—SCIENTIFIC JAN: 9, FEB: 63-66, 78, 78; BAR: 127, 129;

COPYRIGHT FEB: 66; BAR: 125;

CREDITS JAN: 2-5, 11; BAR: 109-112, 115-120, 122-123;

CREDITS—DEVELOPMENT JAN: 2-5, 11; BAR: 109-111, 115-121, 123;
ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CRIMINAL MATTERS JAN:9; FEB:65; MAR:137, 143;
CUBA JAN:9, 11-12; FEB:70; MAR:126;
CULTURAL MATTERS JAN:9; FEB:63, 65, 68, 70; MAR:109, 126-127, 140, 144, 146-147;
CUSTOMS JAN:19-20; FEB:73; MAR:106;
CYPRUS JAN:9; 14; BAR:121, 142;
CZECHOSLOVAKIA FEB:63; MAR:109, 140;
DATA PROCESSING MAR:139;
DEBTS MAR:127-128;
DEGREES-DIPLOMAS JAN:21; MAR:140-141;
DENMARK JAN:6-7, 14, 34; FEB:63, 69; MAR:108, 124, 144, 146;
DEVELOPING COUNTRIES MAR:30;
DEVELOPMENT JAN:1-5, 7, 37; MAR:109-112, 117-118, 120, 121;
DEVELOPMENT—RURAL JAN:2-5; MAR:110-113, 120;
DISARMAMENT JAN:19;
DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEB:69, 76; MAR:135-136;
DISCRIMINATION—RACIAL JAN:15; FEB:70; MAR:136;
DOCUMENTS—JUDICIAL JAN:33; BAR:142;
DOCUMENTS—OFFICIAL JAN:33; BAR:142;
DOMINICAN REPUBLIC MAR:122;
DRAINAGE BAR:112;
EAST AFRICAN COMMUNITY MAR:128;
ECONOMIC MATTERS JAN:5; FEB:65;
ECUADOR MAR:115, 126, 128, 147;
EDUCATION JAN:8, 9, 23, 31; FEB:66, 75; MAR:114-115, 117-121, 127; 140-141;
EDUCATION—VOCATIONAL JAN:31; FEB:73;
EGYPT JAN:9; FEB:68; MAR:119, 120;
EL SALVADOR JAN:19;
EMPLOYMENT JAN:22, 31; MAR:124;
EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:25, 28;
EMPLOYMENT SERVICES JAN:27;
ENERGY FEB:64; MAR:107, 121;
ENERGY—ATOMIC FEB:67;
ENERGY—ELECTRIC MAR:109-110, 113-115, 121;
ENERGY—NUCLEAR JAN:9;
ENERGY—THERMAL MAR:140;
ENGINEERING MAR:109-110;
ENVIRONMENT JAN:18; FEB:65, 69, 75; MAR:125, 130, 139, 145;
ESTATES FEB:36;
ETHIOPIA JAN:15; FEB:66;
EUROPE MAR:141;
EUROPEAN CENTRE FOR SHORT-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:145;
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY FEB:72;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:21; MAR:136;
EUROPEAN COMMUNITIES JAN:10;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:6, 21, 34;
EVIDENCE MAR:142-143;
EXTRADITION FEB:64, 74; MAR:134;

152
ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES BAR:142;
FAMILY MATTERS BAR:139-140;
FARMERS BAR:129;
FERTILIZERS BAR:119;
FILM PRODUCTION JAN:8; HAR:120;
FINLAND JAN:6-7, 16, 34; FEB:109, 75-76; HAR:108, 123, 134;
FISHERIES BAR:123;
FISHING JAN:30; HAR:123;
FLOWERS FEB:69; HAR:139;
FOOD JAN:15, 18-19;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:3; BAR:130;
FRANCE JAN:6, 10, 15; FEB:164, 71-72, 78; HAR:127, 135-136, 142;
FRIENDSHIP FEB:75; BAR:109, 125, 128;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION BAR:109, 128;
FRONTIERS JAN:8; HAR:107, 129;
GAMBIA JAN:15; FEB:78;
GAS BAR:117;
GATT JAN:35-37;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:9, 10; FEB:65, 76; HAR:131;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6, 8, 10, 15; FEB:164-66; HAR:109, 125, 130-131, 133, 141;
GHANA JAN:2; HAR:110;
GIBRALTAR BAR:142;
GIRO TRANSFERS JAN:13;
GRAIN JAN:3;
GRAIN STORAGE JAN:3;
GRANTS FEB:63;
GREECE JAN:6; FEB:74, 78;
GUATEMALA BAR:137, 148;
GUERNSEY JAN:6; BAR:146;
GUINEA JAN:6-7; BAR:139;
GUINEA FEB:78;
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JAN:37;
HAITI BAR:132;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:75;
HEALTH JAN:16-17; BAR:116, 120, 129, 133, 135, 138;
HERITAGE--CULTURAL FEB:70; BAR:140;
HERITAGE--NATURAL FEB:70; BAR:140;
HIGHWAYS JAN:3, 11;
HOLIDAYS JAN:29;
HONG KONG BAR:142, 146;
HOSTAGES BAR:137;
HUMAN RIGHTS JAN:11, 15, 79; FEB:69, 71-72, 78; BAR:135-136;
HUNGARY JAN:9, 10; FEB:64, 78; BAR:124;
HYDROELECTRIC POWER JAN:13;
ICELAND JAN:7; BAR:134;
ICJ JURISDICTION FEB:75.
ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

IDENTITY DOCUMENTS JAN:29;
IMPORTS-EXPORTS FEB:72-73; BAR:110;
INDIA JAN:16, 19, 35; FEB:168; BAR:117-118, 125, 131;
INDONESIA JAN:18; BAR:121;
INDUSTRIAL RELATIONS JAN:31;
INDUSTRY JAN:22, 27; FEB:170; BAR:107, 112, 115, 122, 129;
INFORMATION BAR:109, 127;
INFORMATION—EXCHANGE JAN:33; BAR:127, 142;
INSPECTION BAR:133;
INSTITUTIONS JAN:10;
INSURANCE JAN:28;
INSURANCE—INVALIDITY JAN:30;
INSURANCE—OLD AGE JAN:30;
INSURANCE—SICKNESS BAR:130;
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS BAR:139;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8-9; FEB:63;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-5; BAR:130-135, 117-119, 121-123;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-5, 11; BAR:109-111, 115-121, 123;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION BAR:126;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:74;
INTERNATIONAL TRADE PROMOTION ASSOCIATION BAR:145;
INVESTMENTS FEB:72; BAR:100-109, 126, 146;
INVESTMENTS—GUARANTEE BAR:100-109, 126, 146;
INVESTMENTS—PROMOTION BAR:126, 146;
IRAQ BAR:127, 146;
IRELAND JAN:16; BAR:139;
IRRIGATION JAN:3; BAR:121, 123;
ISLE OF MAN BAR:142, 146;
ISRAEL JAN:4, 20; FEB:104, 73-75; BAR:140;
ITALY JAN:6, 10, 15; FEB:67, 69, 75, 78;
IVORY COAST JAN:6; BAR:123;
JAMAICA FEB:75; BAR:122, 132;
JAPAN JAN:6, 10, 20; FEB:78;
JERSEY JAN:4; BAR:146;
JORDAN BAR:120, 143;
JUDICIAL ASSISTANCE JAN:94;
JUTE JAN:10;
KENYA JAN:20; BAR:125, 132, 135, 147;
KUWAIT JAN:21; FEB:104; BAR:146;
LABOUR JAN:14, 22-32, 37; FEB:173; BAR:136;
LABOUR INSPECTION JAN:27;
LABOUR STANDARDS BAR:138;
LABOUR—COMPULSORY JAN:26, 29;
LAND DEVELOPMENT JAN:91;
LATIN AMERICA FEB:75;
LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM JAN:35;
ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LAW OF THE SEA FEB:75;
LAW—PRIVATE JAN:37;
LEBANON MAR:147;
LEGAL MATTERS JAN:33, 37; MAR:139, 141-145;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAR:109;
LOANS JAN:1-5; MAR:110-115, 117-119, 121-123, 126-127;
LOANS—GUARANTEE JAN:4; MAR:110-115, 117-119, 123-125;
LOAN AGREEMENT FEB:32;
LUXEMBOURG JAN:10, 14, 21, 33; FEB:99; MAR:124, 131;
MADAGASCAR MAR:127;
MALAWI JAN:11; MAR:119-120, 127;
MALAYSIA JAN:1, 17-18; MAR:122, 145;
MALDIVES JAN:35-37;
MALI JAN:5-7; MAR:124;
MALTA MAR:124;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:5; MAR:113, 116;
MATS MAR:107;
MARITIME MATTERS JAN:22-23; FEB:98; MAR:140;
MARRIAGE MAR:140;
MADITIANIA JAN:9;
MAURITIUS MAR:117;
MEDITERRANEAN SEA JAN:21; MAR:140;
MEDIUM ENTERPRISE—DEVELOPMENT MAR:115;
METALS—PRECIOUS FEB:71; MAR:134;
MEXICO JAN:5; FEB:86; MAR:125-126, 132, 138, 140, 145;
NAVIGATION MAR:121;
MILITARY MATTERS JAN:18; MAR:125, 128, 147;
MINIMUM AGE JAN:31;
MINIMUM WAGE JAN:25, 29-30;
MONEY ORDERS JAN:12;
MOBACCO JAN:9, 35; FEB:163, 76; MAR:107;
MOST-FAVOURED-NATION CLAUSE FEB:72;
MOTOR VEHICLES JAN:19; FEB:69-70; MAR:131;
MOZAMBIQUE FEB:53, 78; MAR:125, 145;
MULTILATERAL JAN:6-7, 10, 14-15, 18, 20, 34-35; FEB:70; MAR:106;
MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS MAR:147;
MUTUAL ASSISTANCE FEB:65, 75;
NATURAL RESOURCES—EXPLORATION FEB:104, 107; MAR:117, 145;
NAVIGATION JAN:16, 17, 35; FEB:77; MAR:130;
NAVIGATION—ISLAND JAN:16;
NEPAL JAN:10; FEB:87-88; MAR:110;
NETHERLANDS JAN:6, 10, 17, 35; FEB:68-69; MAR:124, 143, 144;
NEW ZEALAND JAN:20; FEB:64;
NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:13;
NIGER JAN:1-7; FEB:70;
NIGER BASIN AUTHORITY JAN:7;
NIGER RIVER JAN:6-7, 14;
<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Jan:</th>
<th>Feb:</th>
<th>Mar:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nigeria</td>
<td>2,</td>
<td></td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Right Wing</td>
<td>27</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngoroni River Agreement</td>
<td></td>
<td></td>
<td>125</td>
</tr>
<tr>
<td>Non-International Entity</td>
<td>3</td>
<td></td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>Nondic Countries</td>
<td>34</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Norway</td>
<td>6-7,</td>
<td>34,</td>
<td>107-108, 126, 134, 145</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuclear Materials</td>
<td>9</td>
<td></td>
<td>108, 113</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuclear Reactors</td>
<td>9-9</td>
<td></td>
<td>108, 144</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuclear Researchers</td>
<td></td>
<td></td>
<td>108, 135</td>
</tr>
<tr>
<td>Nuclear War Prevention</td>
<td>9</td>
<td></td>
<td>108, 135</td>
</tr>
<tr>
<td>Occupational Diseases</td>
<td>26</td>
<td></td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>Oil</td>
<td></td>
<td></td>
<td>124</td>
</tr>
<tr>
<td>Oil palm</td>
<td>111</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Old Age Allowance</td>
<td>30</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pakistan</td>
<td>3,</td>
<td>7,</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Panama</td>
<td>6-5</td>
<td>111</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paraguay</td>
<td></td>
<td>114</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Parcel Post</td>
<td>11-12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peace</td>
<td>108,</td>
<td>125,</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>Pensions</td>
<td>125</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Personnel</td>
<td>19</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peru</td>
<td></td>
<td>64,</td>
<td>124, 126, 145</td>
</tr>
<tr>
<td>Petroleum</td>
<td>4-5</td>
<td>117,</td>
<td>145</td>
</tr>
<tr>
<td>Pharmaceutical Products</td>
<td></td>
<td>133</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Philippines</td>
<td>4-5,</td>
<td>19,</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>Peace</td>
<td></td>
<td></td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>Planning</td>
<td>121</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Poland</td>
<td>21</td>
<td></td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>Political Rights</td>
<td>19</td>
<td>71-72</td>
<td>130, 135</td>
</tr>
<tr>
<td>Pollution</td>
<td>52</td>
<td></td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>Ports</td>
<td>119</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Portugal</td>
<td>71</td>
<td>115,</td>
<td>133, 135, 142-145</td>
</tr>
<tr>
<td>Postal Service</td>
<td>11-13</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Privileges-Immunities</td>
<td>71</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Professions</td>
<td>21</td>
<td>141</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Property Matters</td>
<td>70</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Property--Industrial</td>
<td>70</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Province of Nova Scotia</td>
<td></td>
<td>143</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Public Works</td>
<td>113</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Radiation</td>
<td>8,</td>
<td>30</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Radiology</td>
<td>127</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Railways</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reconstruction</td>
<td>119</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reindeer</td>
<td>107</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Republic of Korea</td>
<td>19</td>
<td>65-66</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>Rescue</td>
<td>133</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Research</td>
<td>6-5,</td>
<td>67</td>
<td>114, 129</td>
</tr>
<tr>
<td>Resources</td>
<td>37</td>
<td></td>
<td>73</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

RESOURCES--NATIONAL FEB:64, 67;
ROADS JAN:2, 11; MAR:111, 122;
ROMANIA JAN:6, 8; MAR:107, 133;
RUGGER MAR:111, 129;
RUANDA JAN:6;
SAFEGARDS--NUCLEAR JAN:9;
SAFETY--LIFE MAR:133;
SATELLITES MAR:128;
SAVINGS JAN:13;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:6; FEB:68; MAR:127;
SEA MAR:133, 140;
SEARCH FEB:75;
SHARED JAN:25, 29-30; MAR:138;
SHADRAC MAR:117, 147;
SHARMA MAR:114, 116, 118;
SIERRA LEONE FEB:67; MAR:120;
SOUTH ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:115, 119;
SOCIAL SECURITY JAN:7, 17, 21; FEB:67, 71, 75; MAR:124, 141, 145;
SPAIN JAN:9, 11, 21, 35; FEB:67, 71-72, 75; MAR:124, 135, 137-139, 141;
SRI LANKA JAN:19; MAR:109;
SUBSCRIPTIONS JAN:13;
SUDAN MAR:128;
SURINAME MAR:130;
SWEDEN JAN:6-7, 14, 34; MAR:107-109, 133-135, 141, 144;
TAXATION FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147;
TAXATION--CAPITAL MAR:107-109, 124-125, 147;
TAXATION--DOUBLE FEB:64, 67; MAR:107-109, 124-125, 144, 147;
TAXATION--INCOME FEB:64; MAR:107-109, 124-125, 144, 147;
TAXATION--INHERITANCE FEB:64;
TEA MAR:145;
TELECOMMUNICATIONS MAR:111, 116, 128;
TELEVISION JAN:8;
TEXTILES JAN:10, 35;
THAILAND JAN:6, 19;
TOKO MAR:143;
TOGO FEB:78; MAR:109;
TOURISM FEB:74; MAR:139;
TRADE LAW MAR:142-143;
TRAINERS FEB:64;
TRAINING JAN:5, 7-8, 31; FEB:64, 73, 75; MAR:119;
TRAINING--VOCATIONAL JAN:7, 31; FEB:73; MAR:119;
TRANSPORT JAN:6, 14, 35; FEB:65; MAR:107, 124, 129, 133-134, 143-145;
TRANSPORT--AIR JAN:33, 35; MAR:108, 123, 129, 144-145;
TRANSPORT--MARITIME FEB:67, 70; MAR:128;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:15; FEB:73; MAR:133, 144;
157
TRANSPORT—ROAD JAN:107, 124, 133, 143-144;
TRAVELLERS' CHEQUES JAN:12;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:139;
TURKEY JAN:16, 17; JAN:122, 127, 146, 148;
UGANDA JAN:115-116, 127;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:11-12, 15;
UNEMPLOYMENT JAN:23;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:9; FEB:63, 66, 76; JAN:123, 133;
UNITED ARAB REPUBLIC JAN:33;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:15, 35; FEB:74-75, 77-78; JAN:125-126, 142, 144-147;
UNITED NATIONS JAN:5, 33; FEB:66, 75;
UNITED NATIONS (MEMBERS) FEB:74;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:9; FEB:66;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMMES) FEB:67; JAN:123;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR NATURE RESOURCES EXPLORATION) FEB:64, 67;
UNITED REPUBLIC OF CAROLINA JAN:10-12;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:116;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:10, 10-20; FEB:63; JAN:125, 126, 145;
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:11-12;
UNIVERSITIES FEB:66; JAN:137;
UNIVERSITY FOR PEACE JAN:137;
UPPER VOLTA JAN:5-7; FEB:78; JAN:116, 123;
URUGUAY JAN:67;
VENEZUELA JAN:30; FEB:66, 67; JAN:138;
WAGES JAN:25, 26-30;
WATER RESOURCES JAN:33; FEB:65; JAN:112, 114, 117-118, 123;
WATERCOURSES JAN:14;
WEAPONS JAN:23, 26-30;
WELFARE JAN:133;
WEIGHTS AND MEASURES JAN:138;
WILDLIFE FEB:69; JAN:139;
WOMEN JAN:11, 12; FEB:69; JAN:135;
WORKERS JAN:14, 20-22; JAN:138;
WORKERS—FOREIGN JAN:25;
WORKERS—MIGRANT JAN:120;
WORKERS—PROTECTION JAN:31-32; JAN:138;
WORLD FOOD COUNCIL FEB:66;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:15-17; JAN:135;
WORLD TRADE ORGANISATION JAN:118; FEB:74; JAN:139;
WORLD PEACE JAN:11-12; FEB:74; JAN:120, 126;
YUGOSLAVIA JAN:20, 22, 26, 30-32; JAN:108, 112-113, 124, 126, 133, 148;
ZAIRE JAN: 2;
ZAHDIA MAR: 133;
Zimbabwe MAR: 114, 132;
The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations
1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004  FEB:74;
00104  JAN:14;
00221  JAN:16-17; BAR:135;
00588  JAN:22;
00590  JAN:22;
00591  JAN:23;
00593-00594  JAN:23;
00595  JAN:24;
00598-00599  JAN:24;
00602  JAN:25;
00605  JAN:25;
00609  JAN:25;
00612  JAN:26;
00624  JAN:26;
00634  MAR:138;
00635  JAN:26;
00742  FEB:75;
00792  JAN:27;
00814  JAN:35-37;
00881  JAN:27;
00998  JAN:27;
01070  JAN:27;
01341  JAN:28;
01616  JAN:28;
01870-01871  JAN:28;
02244  JAN:29;
02502  FEB:74;
02588  JAN:21; BAR:130;
02624  JAN:29;
02674  JAN:29;
02733  BAR:133;
02997  JAN:27;
03571  FEB:75;
04280  BAR:148;
04648  JAN:29;
04739  BAR:137;
04789  JAN:18; FEB:69-70; BAR:137;
05339  BAR:144;
05590  JAN:29;
05908  BAR:144;
05923  BAR:144;
05949  JAN:30;
06119  BAR:139;
06208  JAN:39;
07310  FEB:78;
08507  JAN:14;
08864  JAN:11;
<p>| | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>09172</td>
<td>BAR: 73;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09204</td>
<td>JAN: 77;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09431</td>
<td>JAN: 141-142;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09432</td>
<td>JAN: 33; BAR: 142;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09464</td>
<td>JAN: 15; FEB: 76; BAR: 134, 140;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10030</td>
<td>JAN: 30;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10355</td>
<td>BAR: 138;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11821</td>
<td>JAN: 30;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11851</td>
<td>FEB: 78;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11953</td>
<td>BAR: 74;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12140</td>
<td>BAR: 142-143;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12415</td>
<td>BAR: 144;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12830</td>
<td>JAN: 35;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12659</td>
<td>JAN: 31;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12976</td>
<td>BAR: 145;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13007</td>
<td>FEB: 79;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13172</td>
<td>FEB: 78;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13275</td>
<td>BAR: 139;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13561</td>
<td>JAN: 19-20, 34;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13597</td>
<td>BAR: 140;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13694</td>
<td>BAR: 133;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13695</td>
<td>BAR: 134;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13706</td>
<td>FEB: 71; BAR: 72;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13799</td>
<td>JAN: 31;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14033</td>
<td>FEB: 74; BAR: 139;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14531</td>
<td>FEB: 75;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14537</td>
<td>FEB: 69; BAR: 139;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14680</td>
<td>JAN: 19; FEB: 71-72; BAR: 130;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14862</td>
<td>JAN: 31;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14952</td>
<td>FEB: 71;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14989</td>
<td>FEB: 78;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15032</td>
<td>JAN: 31;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15123</td>
<td>JAN: 15;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15511</td>
<td>FEB: 70; BAR: 134;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15794</td>
<td>JAN: 34;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15823</td>
<td>JAN: 31; FEB: 73;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15966</td>
<td>BAR: 134;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16190</td>
<td>FEB: 70;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16200</td>
<td>FEB: 78;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16211</td>
<td>JAN: 35;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16550</td>
<td>FEB: 73;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16705</td>
<td>BAR: 138;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16716</td>
<td>BAR: 745;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16827</td>
<td>JAN: 33;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16893</td>
<td>JAN: 34;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16889</td>
<td>BAR: 140;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16908</td>
<td>BAR: 140;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16975</td>
<td>JAN: 34;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Page Numbers</td>
<td>JAN</td>
<td>BAR</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------</td>
<td>-----</td>
<td>-----</td>
</tr>
<tr>
<td>17119</td>
<td>10</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>17502</td>
<td>145</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17569</td>
<td>140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17690</td>
<td>134</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17016</td>
<td>21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17906</td>
<td>32</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20033</td>
<td>145</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18130</td>
<td>78</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18085</td>
<td>78</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18867</td>
<td>75</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19303</td>
<td>73</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19600</td>
<td>141</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19735</td>
<td>137</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19817</td>
<td>10-19</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19985-19992</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20313-20387</td>
<td>135, 140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20387</td>
<td>145</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20389</td>
<td>140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20966</td>
<td>141</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21052</td>
<td>72</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21071-21072</td>
<td>72</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21073</td>
<td>73</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21139</td>
<td>143</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21177</td>
<td>35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21246</td>
<td>35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21264</td>
<td>35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21291</td>
<td>35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21334-2135</td>
<td>140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21411</td>
<td>35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21420</td>
<td>75</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21685</td>
<td>75</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21930</td>
<td>140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21931</td>
<td>137</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22201</td>
<td>21</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22202</td>
<td>74</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22341</td>
<td>137</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22395</td>
<td>130</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22376</td>
<td>14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22495</td>
<td>131</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22514</td>
<td>143</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22652-22655</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22656-22659</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22660-22663</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Page Range</td>
<td>Pages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>-------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22664-22667</td>
<td>JAN: 4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22668-22671</td>
<td>JAN: 5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22672-22674</td>
<td>JAN: 6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22675-22678</td>
<td>JAN: 7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22679-22684</td>
<td>JAN: 8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22685-22690</td>
<td>JAN: 9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22691-22692</td>
<td>JAN: 10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22693-22697</td>
<td>FEB: 163</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22698-22702</td>
<td>FEB: 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22703-22708</td>
<td>FEB: 165</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22709-22714</td>
<td>FEB: 166</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22715-22719</td>
<td>FEB: 167</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22720-22723</td>
<td>FEB: 168</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22724-22728</td>
<td>MAR: 107</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22729-22731</td>
<td>MAR: 108</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22732</td>
<td>MAR: 109, 135</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22733</td>
<td>MAR: 109</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22734-22738</td>
<td>MAR: 109</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22739-22742</td>
<td>MAR: 110</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22743-22746</td>
<td>MAR: 111</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22747-22750</td>
<td>MAR: 112</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22751-22754</td>
<td>MAR: 113</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22755-22758</td>
<td>MAR: 114</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22759-22762</td>
<td>MAR: 115</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22763-22766</td>
<td>MAR: 116</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22767-22770</td>
<td>MAR: 117</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22771-22774</td>
<td>MAR: 118</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22775-22778</td>
<td>MAR: 119</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22779-22782</td>
<td>MAR: 120</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22783-22786</td>
<td>MAR: 121</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22787-22790</td>
<td>MAR: 122</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22791-22795</td>
<td>MAR: 123</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22796</td>
<td>MAR: 124</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22797</td>
<td>MAR: 124, 144</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22798</td>
<td>MAR: 124, 144</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22799-22801</td>
<td>MAR: 124</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22802-22805</td>
<td>MAR: 125</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22806</td>
<td>MAR: 125, 147</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22807</td>
<td>MAR: 125</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22808</td>
<td>MAR: 126, 147</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22809-22812</td>
<td>MAR: 126</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22813-22818</td>
<td>MAR: 127</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22819-22824</td>
<td>MAR: 128</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22825-22830</td>
<td>MAR: 129</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22831-22832</td>
<td>MAR: 130</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

3. By registration number for subsequent actions to agreements registered with the League of Nations

00739 FEB:77
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>22662 - 22692</th>
<th>January</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No.</td>
<td>22693 - 22723</td>
<td>February</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>22724 - 22832</td>
<td>March</td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX ALPHABÉTIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPertoire
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par
sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits
ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet
index récapitule sur une base annuelle les références données dans les
Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références
(JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les
parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce
Relevé.
INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

ACCHERETS JAN:13;
ACCRIDENTS JAN:24-25;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:33; BARS:142;
ADMINISTRATION FEV:73;
ADMINISTRATION—CAPTURE ILLICITE BARS:137;
ADMINISTRATION—CAPTURE ILLICITE FEV:197;
AFGHANISTAN JAN:118-119;
AFGHANISTAN BARS:129;
AFRIQUE FBV:12;
AFRIQUE DU SUD BARS:125;
AGE RÉSIDENT JAN:31;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE JAN:8-9; FEV:163;
AGRICULTEURS BARS:129;
AGROMONIE BARS:129;
AKROTIRI ET DHEKELIA BARS:142;
ALBANIE FEV:68;
ALGERIE FEV:65, 69, 73; BARS:140-141;
ALIMENTATION JAN:15, 16-19;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDÉRALE DE JAN:6, 10, 18, 34-35; FEV:64-68; BARS:109, 125, 130-131, 132, 141;
AMÉRIQUE LATINE FEV:75;
AMÉRIQUE LATINE—BRESIL FEV:75; BARS:109, 125, 126;
AMÉRIQUE LATINE—COOPERATION BARS:109, 126;
ANIMAUX BARS:129;
ANTIGUA-ET-BARBUA FEV:72-73; BARS:133;
ANNUITÉ BARS:137;
ANNUITÉS—SENTENCES BARS:137;
ARGENTINE JAN:11-13, 33; FEV:67;
ARRAY BARS:137;
ASEAN BARS:137;
ASIE JAN:16-19;
ASSISTANCE ÉCONOMIQUE JAN:15;
ASSISTANCE MUTUELLE FEV:65, 75;
ASSISTANCE OPERATIONALLE JAN:15;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:2; BARS:109-110, 117-118, 122-123, 130;
ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE—SUD-EST (ARASE) BARS:137;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; BARS:109-111, 115-121, 123;
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THÉ BARS:145;
ASSOCIATION—LIBERTE D' JAN:123, 27-28;
ASSOCIATIONS BARS:145;
ASSURANCE JAN:24;
ASSURANCE MALADIE BARS:130;
ASSURANCE—INVALIDITÉ JAN:30;
ASSURANCE—VIEILLESSE JAN:30;
AUSTRALE FEV:74, 76; BARS:108, 125;
AUTRICHE FEV:60; BARS:124, 139-132, 141;
AVIATION FEV:67; BARS:106-145;
INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BAHAMAS FEV:76;
BANGLADESH JANS:6; HARS:110-113, 148;
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:72;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-5; HARS:110-113, 117-119, 121-123;
BELGIQUE JAN:16, 10, 33; HARS:123;
BELIZE JAN:22-33; FEV:72-73; HARS:146;
BERLIN JAN:6-7; FEV:71; HARS:110, 139;
BELGIQUE (WOKT) HARS:133;
BELGIQUE FEV:76;
BIRMANIE HARS:123;
BOGOF FEV:73;
BOSNA—IMPORTATION FEV:73;
BOLIVIE HARS:129;
BRESIL JAN:8, 35; FEV:105-66, 69; HARS:111-112, 128-140, 147;
BULGARIE HARS:137;
BULGARIE FEV:76; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
BOLIVIE FEV:76;
BULGARIE FEV:78; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
BRESIL JAN:8, 35; FEV:105-66, 69; HARS:111-112, 128-14, 147;
BULGARIE HARS:137;
BULGARIE FEV:76; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
BRESIL JAN:8, 35; FEV:105-66, 69; HARS:111-112, 128-140, 147;
BULGARIE HARS:137;
BULGARIE FEV:76; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
BRESIL JAN:8, 35; FEV:105-66, 69; HARS:111-112, 128-140, 147;
BULGARIE HARS:137;
BULGARIE FEV:76; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
BRESIL JAN:8, 35; FEV:105-66, 69; HARS:111-112, 128-14, 147;
BULGARIE HARS:137;
BULGARIE FEV:76; HARS:146, 134;
SUDRAY INTERGouvernemental pour l’INFORMATIQUE HARS:139;
BROUNDI JAN:3, 10; HARS:123;
INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARON ET DE L'ACIERIE FEV:72;
COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:16;
COMMUNICATIONS MARS:154;
CONFERENCE DE LA SATE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JAN:37;
CONFERENCE-ROJIONS JAN:53; FEV:69; MARS:130;
CONGES JAN:29;
CONGO FEV:78;
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL FEV:10;
CONSTRUCTION MARS:107, 111;
CONSULAIRES-QUESTIONS FEV:74;
CONFERENCES FEV:70;
CONTRATS DE TRAVAIL JAN:25, 26;
COOPERATION JAN:6-7, 9, 14-20; FEV:63-67, 75-76, 78; MARS:107, 109, 125, 127-130, 133-134, 145;
COOPERATION CULTURELLE JAN:9, 9; FEV:63, 65, 78; MARS:127;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:9, FEV:64-65, 76, 78; MARS:107, 125, 129;
COOPERATION EDUCATIVE JAN:9; MARS:127;
COOPERATION FINANCIERE FEV:65;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:19; FEV:78; MARS:128;
COOPERATION MILITAIRE MARS:128;
COOPERATION OPERATIONNELLE JAN:8;
COOPERATION REGIONALE BARS:129;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:9, 9; FEV:63-67, 76, 78; MARS:127, 129;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:9; FEV:64-67, 76, 78; MARS:129;
COTE D'IVOIRE JAN:9; MARS:123;
CÔTE D'IVOIRE BARS:123;
CREDITS JAN:2-5, 11; MARS:109-112, 115-120, 122-123;
CREDIT-DEVELOPPEMENT JAN:2-5, 11; MARS:109-111, 115-124, 123;
CUBA JAN:9, 11-12; FEV:70; MARS:128;
CULTURELLES-QUESTIONS JAN:12; FEV:103, 95, 96, 70; MARS:109, 110-112, 140, 143, 146-147;
DENMARK JAN:6-7, 9, 14; FEV:63, 69; MARS:106, 134, 144, 148;
DESERTISM JAN:18;
DESERTISM BARS:127-128;
DEVELOPPEMENT JAN:1-5, 7, 37; MARS:109-112, 115-118, 120, 130;
DEVELOPPEMENT RURAL JAN:1-5; MARS:110-113, 120;
DIPLOMES JAN:21; MARS:130-141;
DISCRIMINATION JAN:11, 15, 25; FEV:69, 70; MARS:135-138;
DISCRIMINATION RACIALE JAN:15; FEV:70; MARS:136;
DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:33; MARS:142;
DOMANIALES-QUESTIONS FEV:76;
DOUS FEV:63;
DOUANES JAN:19-20; FEV:174; MARS:130;
DRAINAGE MARS:112;
DROIT CIVIL MARS:142-143;
DROIT COMMERCIAL MARS:142-143;
DROIT D'AUTEUR FEV:168; MARS:143;
DROIT DE LA MER FEV:175;
DROIT PRIVE JAN:37;
INDEX ALPHABÉTIQUE (FRANÇAIS)

DROITS CIVILS  JAN:19;  FEV:79-79;  MAR:139;
DROITS DE L'HOMME  JAN:11, 15, 19;  FEV:109, 71-72, 76;  MAR:135-136;
DROITS POLITIQUES  JAN:19;  FEV:71-72;  MAR:136;
ECONOMIQUES--QUESTIONS  JAN:5;  FEV:65;
ÉGOUTS--CONSTRUCTION  MAR:112, 74, 115;
ÉGYPTE  JAN:9;  FEV:68;  MAR:119, 129;
EL SALVADOR  JAN:19;
ÉMAGASINAGE DES GRAINS  JAN:5;
EMPLOI  JAN:22, 31;  MAR:120;
EMPLOI--SERVICES  JAN:27;
ÉMISSES JAN:5-5;  MAR:110-115, 117-119, 121-123, 125-127;
ÉMISSES--GARANTIE  JAN:4;  MAR:110-115, 117-118, 121-122;
ÉNERGIE  FEV:64;  MAR:107, 121;
ÉNERGIE ATOMIQUE  FEV:67;
ÉNERGIE ÉLECTRIQUE  MAR:109-110, 113-115, 121;
ÉNERGIE HYDRO-ÉLECTRIQUE  JAN:4;
ÉNERGIE NUCLEAIRE  JAN:9;
ÉNERGIE THERMALE  MAR:119;
ÉPAISSEUR-JEUNESSE-MINDES  JAN:22-24, 26;  MAR:139, 140-143;
ÉNGRAIS  MAR:119;
ENSEIGNEMENT  JAN:9, 21, 31;  FEV:66, 75;  MAR:114-115, 119-121, 127, 140-141;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL  JAN:31;  FEV:74;
ENTREPRISE NON-INTERNATIONALE  JAN:3;  MAR:120;
ENTRAIDE JUDICIAIRE  JAN:34;
ENTRAÎNEMENT  JAN:5, 7-8, 31;  FEV:68, 73, 75;  MAR:119;
ENTREPRISES RÔTIERES--DÉVELOPPEMENT  MAR:119;
ENVIRONNEMENT  JAN:3;  FEV:63, 69, 75;  MAR:125, 130, 139, 145;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT  JAN:13;
ÉPARGNE  JAN:43;
ÉQUATOR MAR:115, 126, 129, 187;
ESPAGNE  JAN:9, 11, 21, 35;  FEV:67, 71-72, 75;  MAR:124, 135, 137-139, 141;
ÉTAI MAR:143;
ÉTAT CIVIL  MAR:140;
ÉTATS ARABES  JAN:23;  MAR:141;
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  JAN:6, 8, 19-20;  FEV:63;  MAR:125, 126, 145;
ÉTHIOPIE  JAN:15;  FEV:66;
ÉTIOPE MAR:141;
ÉXTRADITION  FEV:64, 74;  MAR:134;
ÉVIDITE  JAN:34;
FAMILLE--QUESTIONS  MAR:139-140;
FAUNE  FEV:69;  MAR:149;
FEMMES  JAN:11, 27;  FEV:69;  MAR:139;
FIESTA APHÉTISSE  JAN:21;  MAR:149;
FINLANDE  JAN:4-7, 54, 36;  FEV:69, 75-76;  MAR:108, 123, 134;
FLEURS  FEV:69;  MAR:139;
FONDS AUTORISÉS DANS LE CADRE DE L'EXPLOITATION DES RÉSOURCES NATURELLES  FEV:104, 105;
FONDS MARINS  FEV:75;
INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

ISLANDE JAN:16; MAR:134;
IRRIGATION JAN:3; MAR:121, 123;
ISLANDIA JAN:7; MAR:134;
ISRAEL JAN:6, 20; FEV:66, 73-75; MAR:140;
ITALIE JAN:6, 10, 15; FEV:67, 69, 75, 78;
JALASHAITA ARABE LIBERNE MAR:109;
JANAIQUE FEV:75; MAR:122, 123;
JAPON JAN:6, 10, 20; FEV:70;
JERSEY JAN:10; MAR:140;
JORDANIE MAR:124, 143;
JOGHNAUX-SCJHTS PERIODIQUES JAN:14;
JURIDIQUES—QUESTIONS JAN:33, 37; MAR:139, 140-144;
JUTR JAN:15;
KENTA JAN:20; MAR:125, 132, 135, 147;
KOMIT JAN:21; FEV:64; MAR:144;
L'AUTORITE DU BASSIN DU NIGER JAN:7;
LIBAN MAR:147;
LORR (ACCORD DE) FEV:72;
LUXEMBOURG JAN:6, 10, 21, 33; FEV:69; MAR:124, 126;
MADAGASCAR MAR:127;
SALADES PROFESSIONNELLES JAN:26; MAR:138;
SALISIA JAN:1, 17-18; MAR:122, 145;
MALI JAN:11; MAR:119-120, 127;
MALDIVES JAN:35-37;
MALI JAN:5-7; MAR:124;
MALTE MAR:124;
MAMADES JAN:12;
MARIAGE MAR:140;
MARITIMES—QUESTIONS JAN:22-23; FEV:63; MAR:140;
MAROC JAN:9, 35; FEV:63, 78; MAR:107;
MATIERES NUCLEAIRES JAN:9; MAR:108, 135;
MAURICE MAR:117;
MAURITANIE JAN:9;
ENDECIS VETERINAIRE FEV:55;
MEDITERRANEE (MAR) JAN:21; MAR:140;
MER MAR:133, 140;
MER—GÉS DE JAN:25, 20-30; MAR:138;
METAIR PECIUE FEV:71; MAR:134;
MÉLÈGE JAN:8; FEV:68; MAR:125, 132, 138, 140, 145;
MIGRATION MAR:124;
MILITAIRES—QUESTIONS JAN:18; MAR:125, 126, 147;
MOBAGHIB MAR:125, 145;
MULICLATERAL JAN:16-7, 10, 15-16, 20, 24-35; FEV:70; MAR:108;
NATIONS UNIES (ABHRAH) FEV:74;
NAVIGATION JAN:10, 14, 35; FEV:77; MAR:130;
NAVIGATION INTERIEURE JAN:6;
INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NÉGOCIATION COLLECTIVE JAN:28, 31; FEV:67-68; HANS:110;
NEPAL JAN:6; FEV:67-68; HANS:110;
NÉERLAND JAI:6-7; FEV:70;
NIDER (FLEUVE) JAN:6-7, 14;
NIGERIA JAN:2, 6;
NORDIQUES (PAYS) JAN:34;
NORMES DU TRAVAIL HANS:138;
NORVÈGE JAN:6-7, 14, 34; HANS:107-108, 126, 134, 135;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:20; FEV:64;

OEUVRES ARTISTIQUES HANS:125;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:5, 33; FEV:66, 75;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:9; FEV:68;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:67; HANS:123;
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES FEV:74;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE HANS:126;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:16-17; HANS:135;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:74; HANS:139;

PATAGUS HANS:137;
UGANDA HANS:115-116, 127;
PAKISTAN JAN:3, 7, 93;
PALESTINE A NUE HANS:111;
PARAGUAY JAN:3;
PATRIOISIE CINÉMA FEV:70; HANS:140;
PATRIMOINE NATURAL FEV:70; HANS:140;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:30;
PAYS-BAS JAN:6, 10, 17, 35; FEV:66-68; HANS:124, 143, 148;
PECHERIE HANS:123;
PECHES JAN:30; HANS:123;
PECHES--QUESTIONS JAN:9; FEV:66; HANS:137, 143;
PENSIONS HANS:125;
PEROU JAN:3; FEV:64, 71; HANS:113-114, 130, 160;
PERSONNEL JAN:5;
PETITETES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT HANS:115, 119;
PETROLE JAN:4-5; HANS:117, 124, 145;
PHILIPPINES JAN:4-5, 19; FEV:70; HANS:137;
POIS ET REGRES HANS:138;
POLLUTION JAN:32; HANS:140;
POLOGNE JAN:21; HANS:139;
PONTES HANS:119;
PORTEUR FEV:71; HANS:115, 125, 242-243;
PONTES JAN:11-13;
PRESSES HANS:142-143;
PRIVILÈGES--IMMUNITES FEV:74;
PROCEDURE CIVILE HANS:142-143;
PRODUITS DE BASSE JAN:74; FEV:64, 70-71; HANS:132-133, 135, 143.
INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

PRODUITS PHARMACEUTIQUES BARS:133;
PROFESSIONS JAN:21; BARS:141;
PROJECTION BARS:121;
PROPRIETE INDUSTRIELLE FEV:70;
PROTECTION CIVILE BARS:125;
PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE BARS:143;
RADIATION JAN:8, 30;
RADIODIFFUSION JAN:8;
RADIOLOGIE BARS:127;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN:8-9; FEV:64;
RECHERCHE JAN:4-5, 8; FEV:64, 67; BARS:134, 129;
RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:63;
RECONSTRUCTION BARS:130;
RECOUVRIRNENTS JAN:21;
RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:31;
RENNE BARS:107;
RENSEIGNEMENTS—ECHANGE JAN:33; BARS:127, 42;
REPUBLIQUE ARABE UNION JAN:33;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:19; FEV:66-67; BARS:140;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:9, 16; FEV:65, 70; BARS:131;
REPUBLIQUE DOMINICAINE BARS:123;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:11-12, 15;
REPUBLIQUE-ONIS DE TANZANIE BARS:116;
REPUBLIQUE-ONIS DU CAMEROUN JAN:6-7;
RESSOURCES HUMAINES JAN:33; FEV:74;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:33; FEV:64; BARS:112, 114, 117-118, 122;
RESSOURCES NATURELLES—EXPLORATION FEV:64, 67;
RIVIERE KOMATI—ACCORD BARS:125;
ROUMANIE JAN:8, 9; BARS:107, 133;
ROUTES JAN:2, 11; BARS:111, 122;
ROUTIERS—RESAUX JAN:3, 11;
ROUTES—FRII DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:9, 10; FEV:74-75, 77-78; BARS:123-126, 142, 144-146;
RUANDA JAN:4;
SALAIREFINANCE JAN:25, 29-30;
SALAIRES JAN:25, 26-30;
SANTÉ JAN:16-17; BARS:116, 128, 129, 133, 135, 136;
SATELLITES BARS:120;
SAUvetAGE BARS:143;
SCIENTIFIQUES—QUESTIONS JAN:16; FEV:66; BARS:127;
SECURITÉ SOCIALE JAN:7, 17, 23; FEV:67, 71, 75; BARS:124, 145, 146;
SECURITÉ—VIE BARS:133;
SÉMENAL BARS:117, 147;
SIÈGES (D'ORGANISATIONS) FEV:75;
SIEBRIER LEONE FEV:67; BARS:120;
SOUĐAN BARS:128;
SRI LANKA JAN:19; BARS:149;
INDEX ALPHABETIQUE (FRANÇAIS)

STAGIAIRES FTV:64;
SUCHE JAN:1-7, 19, 34; BABS:107-109, 123-135, 141, 144;
SUÈDE BABS:136;
SYSTEME ÉCONOMIQUE LATINO-AMÉRICAIN JAN:35;
TCAD JAN:6, 11-13;
TCHÉCOSLOVAQUIE FTV:63; BABS:109, 130;
TELECOMMUNICATIONS BABS:111, 113, 128;
TELEVISION JAN:12;
TERRITRES—RISSE EN VALEUR JAN:12;
TEXTILES JAN:16, 35;
THAILANDE JAN:6, 19;
THE BABS:145;
TONG FTV:70; BABS:109;
TOMBE FEV:74; BABS:149;
TRANSPORT JAN:11, 19, 35; FTV:165; BABS:107, 129, 129, 133-134, 143-145;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:15; FTV:73; BABS:133, 194;
TRANSPORTS AÉRIENS JAN:13, 35; BABS:108, 123, 126, 140-145;
TRANSPORTS MARITIMES FTV:167, 70; BABS:128;
TRANSPORTS RIVERAINS BABS: 107, 124, 133, 143-144;
TRAVAIL JAN:14, 22-32, 37; FTV:173; BABS:130;
TRAVAIL NOCTURNE JAN:27;
TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:120, 29;
TRAVAIL—INSPECTION JAN:27;
TRAVAILLEURS JAN:14, 30-32; BABS:130;
TRAVAILLEURS ÉTRANGERS JAN:125;
TRAVAILLEURS ÉTRANGERS JAN:128;
TRAVAILLEURS—PROTECTION JAN:33-32; BABS:130;
TRAVAUX PUBLICS BABS:113;
TRINITE-ET-TOBAGO BABS:139;
TURQUIE JAN:6, 17; BABS:122, 127, 140, 148;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES JAN:9; FTV:163, 66, 75; BABS:123, 133;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:11-12;
UNIVERSITÉ POUR LA PAIX BABS:137;
UNIVERSITÉS FTV:66; BABS:137;
URANIE JAN:8; FTV:63;
URUGUAY JAN:15, 37; FTV:64, 78;
VALEURS JAN:24, 26, 29;
VÉHICULES A HOTSOR JAN:18; FTV:109-70; BABS:133;
VENEZUELA JAN:30; FTV:165, 67; BABS:120;
VIET NAM JAN:18, 19; FTV:70;
VIEUX TRAVAILLEURS—ALLOCATIONS JAN:30;
VIEILLARDS POSTAUX JAN:36;
VISA BABS:124;
VOLONTAIRES BABS:129;
TIBER JAN:11-12; FTV:70; BABS:130, 129;
YUGOSLAVIE JAN:20, 22, 29, 26, 30-32; BABS:109, 112-113, 124, 126, 133, 148;

178
INDEX ALPHABTIQUE (FRANÇAIS)

BARBE JAN: 2;
BARBE MAR: 123;
BARBER MAR: 114, 132;
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPertoire AU SECRETARIAT


L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"

2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"

3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations
1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro</th>
<th>Mois</th>
<th>Jour</th>
<th>Année</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>00004</td>
<td>FEV</td>
<td>78</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00104</td>
<td>JAN</td>
<td>14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00221</td>
<td>JAN</td>
<td>16-17</td>
<td>MARS:135</td>
</tr>
<tr>
<td>00508</td>
<td>JAN</td>
<td>22</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00590</td>
<td>JAN</td>
<td>22</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00591</td>
<td>JAN</td>
<td>23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00593-00594</td>
<td>JAN</td>
<td>24-24</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00595</td>
<td>JAN</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00598-00599</td>
<td>JAN</td>
<td>24-24</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00602</td>
<td>JAN</td>
<td>25</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00605</td>
<td>JAN</td>
<td>25</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00609</td>
<td>JAN</td>
<td>25</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00612</td>
<td>JAN</td>
<td>26</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00624</td>
<td>JAN</td>
<td>26</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00634</td>
<td>MARS</td>
<td>136</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00635</td>
<td>JAN</td>
<td>26</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00742</td>
<td>FEV</td>
<td>75</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00792</td>
<td>JAN</td>
<td>27</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00814</td>
<td>JAN</td>
<td>35-37</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>00881</td>
<td>JAN</td>
<td>27</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>01070</td>
<td>JAN</td>
<td>27</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>01341</td>
<td>JAN</td>
<td>28</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>01616</td>
<td>JAN</td>
<td>28</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>01870-01871</td>
<td>JAN</td>
<td>28</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02244</td>
<td>JAN</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02602</td>
<td>FEV</td>
<td>74</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02582</td>
<td>JAN</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02624</td>
<td>JAN</td>
<td>30</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02674</td>
<td>JAI</td>
<td>14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02733</td>
<td>MARS</td>
<td>133</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>02997</td>
<td>JAN</td>
<td>37</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>03571</td>
<td>FEV</td>
<td>75</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04280</td>
<td>MARS</td>
<td>148</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04648</td>
<td>JAN</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04739</td>
<td>MARS</td>
<td>137</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>04789</td>
<td>JAN</td>
<td>10</td>
<td>FEV:69-70; MARS:131</td>
</tr>
<tr>
<td>05339</td>
<td>MARS</td>
<td>140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>05598</td>
<td>JAN</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>05808</td>
<td>MARS</td>
<td>144</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>05923</td>
<td>MARS</td>
<td>144</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>05999</td>
<td>JAN</td>
<td>30</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>06119</td>
<td>MARS</td>
<td>149</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>06208</td>
<td>JAN</td>
<td>30</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>07310</td>
<td>FEV</td>
<td>70</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>08507</td>
<td>JAN</td>
<td>14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>08844</td>
<td>JAN</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Index Numérique (Français)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09172  MARS:133;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09206  JAN:17;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09431  MARS:191-192;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09432  JAR:33; MARS:242;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>09440  JAR:15; PFT:70; MARS:136, 148;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10030  JAN:30;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10355  MARS:130;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11821  JAN:30;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11851  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11953  MARS:147;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12140  BARS:142-143;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12415  RARS:144;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12430  JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12659  JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12976  MARS:145;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13007  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13372  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13375  MARS:139;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13561  JAN:19-20, 24;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13597  MARS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13698  MARS:133;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13695  MARS:134;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13788  MARS:134;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13979  JAN:11;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14003  PFT:70; MARS:139;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14651  MARS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14535  PFT:69; MARS:139;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14668  JAN:19; PFT:70-72; MARS:136;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14862  JAN:33;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14952  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14909  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15032  JAN:31;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15121  JAN:15;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15511  PFT:70; MARS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15749  JAN:34;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15823  JAN:31; PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15964  MARS:134;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16196  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16200  PFT:70;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16211  JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16510  PFT:73;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16705  MARS:134;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16716  MARS:145;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16827  JAN:33;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16803  JAN:33;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16998  MARS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16998  MARS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16904-16915  JAN:34;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17190</td>
<td>JAN:10; 343</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17562</td>
<td>HABS:145;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17569</td>
<td>HABS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17698</td>
<td>HABS:130;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17816</td>
<td>JAN:21;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17906</td>
<td>JAN:32;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18033</td>
<td>HABS:145;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18130</td>
<td>PNY:70;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18165</td>
<td>PNY:70;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18180</td>
<td>PNY:70;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18197</td>
<td>PNY:75;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19103</td>
<td>PNY:75;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19600</td>
<td>HABS:141;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19725</td>
<td>HABS:137;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19815</td>
<td>JAN:10-11;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19905-19907</td>
<td>JAN:123;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19988-19992</td>
<td>JAN:131;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20313</td>
<td>HABS:135; 140;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20367</td>
<td>JAN:21; HABS:141;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20370</td>
<td>JAN:11; PNY:95; HABS:135;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20397</td>
<td>HABS:145;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20399</td>
<td>HABS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20996</td>
<td>HABS:141;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21052</td>
<td>PNY:72;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21071-21072</td>
<td>PNY:72;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21073</td>
<td>PNY:73;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21139</td>
<td>HABS:142;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21176</td>
<td>JAN:15;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21187</td>
<td>HABS:196;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21246</td>
<td>JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21264</td>
<td>JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21279</td>
<td>JAN:35;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21314-21385</td>
<td>HABS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21411</td>
<td>JAN:15;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21520</td>
<td>PNY:75;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21615</td>
<td>PNY:75;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21850</td>
<td>HABS:147;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21981</td>
<td>HABS:137;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22209</td>
<td>JAN:24;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22282</td>
<td>PNY:74;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22301</td>
<td>HABS:137;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22345</td>
<td>HABS:139;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22376</td>
<td>HABS:14; PNY:70-71; HABS:132-133;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22495</td>
<td>HABS:133;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22514</td>
<td>HABS:140;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22552-22655</td>
<td>JAN:18;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22650-22659</td>
<td>JAN:24;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22660-22663</td>
<td>JAN:28;</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22666-22667 JAN:9;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22668-22673 JAN:5;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22672-22674 JAN:6;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22675-22678 JAN:7;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22679-22684 JAN:8;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22685-22690 JAN:9;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22691-22692 JAN:10;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22693-22697 FEB:3;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22698-22702 FEB:4;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22703-22708 FEB:5;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22709-22714 FEB:6;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22715-22719 FEB:7;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22720-22723 MAR:1;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22724-22728 MAR:2;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22729-22731 MAR:3;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22732 MAR:106, 135;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22733 MAR:107;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22734-22738 MAR:108;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22739-22742 MAR:110;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22743-22746 MAR:111;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22747-22750 MAR:112;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22751-22754 MAR:113;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22755-22758 MAR:114;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22759-22762 MAR:115;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22763-22766 MAR:116;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22767-22770 MAR:117;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22771-22774 MAR:118;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22775-22778 MAR:119;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22779-22782 MAR:120;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22783-22786 MAR:121;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22787-22790 MAR:122;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22791-22795 MAR:123;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22796 MAR:124;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22797 MAR:124, 149;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22798 MAR:124, 143;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22799-22801 MAR:125;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22802-22805 MAR:126;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22806 MAR:125, 147;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22807 MAR:126;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22808 MAR:126, 147;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22809-22812 MAR:129;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22813-22816 MAR:127;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22817-22820 MAR:128;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22821-22824 MAR:129;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22825-22828 MAR:130;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22829-22832 MAR:131;</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTREES APPRE DE LA SOCIETE DES NATIONS (AMANZ C)

00739 PEY:77;
<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro accord</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>22652 - 22692</td>
<td>JANVIER</td>
</tr>
<tr>
<td>22693 - 22723</td>
<td>FÉVRIER</td>
</tr>
<tr>
<td>22724 - 22832</td>
<td>MARS</td>
</tr>
</tbody>
</table>